DIAHUEBS 10 JANUARI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

SALUD

Awor tur baby cu nace lo haya gratis Zorgpas di AZV pa 12 luna largo

Entrante 1 di Februari

Aruba Ports Authority N.V. lo conoce un director nobo



ORANJESTAD (AAN): Despues di un trayectoria hopi exitoso como Commerce Manager na Aruba Airport Authority N.V., Sr. Marc Figaroa lo asumi puesto di Director di Aruba Ports Authority, cuminsando dia 1 di Februari 2019.

Pa algun tempo caba APA tabata buscando un director nobo pa asina asumi cargo di ing. Jossy Figaroa, kende mester a traha te cu 31 di December, pero segun Bureau di Minister Dangui Oduber, nan a pidi'e pa keda te ora tin un director nobo pa APA.

Asina cu director nobo di APA asumi su funcion, ing. Figaroa lo brinda su asistencia pa loke ta trata maneho di APA, y asina e proceso bay mas facil y lihe posibel. No por keda sin menciona cu sigur nan lo traha duro pa sigui riba desaroyonan positivo pa loke ta trata cantidad di turista crucero, proyectonan grandi manera proyecto di dregging y traha riba plannan den agenda cu ta bao di cargo di Minister Dangui Oduber, conoci como Port City.

Sr. Marc Figaroa a logra hisa nomber di Aruba durante su carera den Aeropuerto den funcion di Commerce Manager, y sigur e lo sigui cu e exito aki den APA.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Innovacion ta locual ta bay bira e "driver" cu tin cu pusha tur cos den economia



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na Ibero High School unda Dr. Edward Cheung, arubiano trahando na NASA, a duna un presentacion. E mandatario a expresa di ta masha encanta cu e presentacion.

Noticia a cay manera un bom emocional!

Entrante 1 di Februari un grupo di pensionado ta perde nan Reparatietoeslag

ORANJESTAD (AAN)—Den e transcurso di Diaranzon, despues cu varios pensionado a tuma nota di un aviso di SVb, relaciona cu un cambio den e Reparatietoeslag unda ta mustra cu esnan cu banda di nan pension tin otro entrada, y cu hunto cu esun di AOV ta sobrepasa e suma di fls.1134,= e compensacion aki lo wordo kita, a cuminza reacciona. Tin di nan cu a yama na e number di telefon cu ta aparece den e aviso, pero via voice mail nan ta wordo informa cu e persona concerni no por tuma e yamada, y esaki a pone nan mas brabo ainda.

RED THURSDAY

VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!

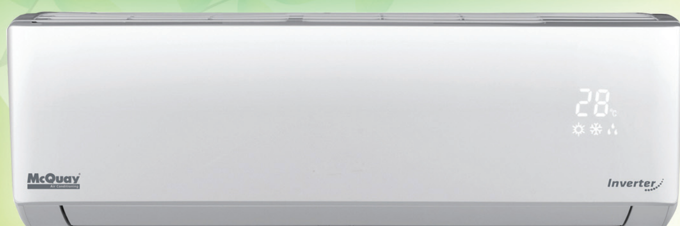
20% OFF ALL MEAT

On all beef, chicken, pork and turkey cuts.

*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register



Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm



3 year warranty

Installation not included

18 seer

Experience inverter innovation at its best

LOWEST PRICES EVER





9000 BTU	AWG 699
12000 BTU	AWG 749
18000 BTU	AWG 1195
24000 BTU	AWG 1399

Looking for a new challenge?



Unicon N.V. has been active in the retail sector in Aruba for over 65 years and is market leader in the sales, installation and maintenance of household appliances, white goods, air conditioning, furniture and mattresses. The company is part of the Unicomer Group; the largest retailer in the Caribbean and Central America with more than 1,100 branches spread over 25 countries and employs more than 14,000 employees.

To reinforce our **Retail Division,** we are looking for suitable candidates to fill in the following positions;

JOB CODE #1

- **RETAIL UNIT MANAGER**

- You coach and motivate your team
- You are result-oriented and set commercial goals
- You make customers and colleagues happy

JOB CODE #2

- **ASSISTANT RETAIL UNIT MANAGER**

- You support the retail unit manager
- You are happy to solve problems
- You are a real team player

JOB CODE #3

- **SALE REPRESENTATIVE**

- You listen to customers
- You answer all kinds of questions from customers
- You advise customers in our store

JOB CODE #4

- **CASHIERS**

- You settle accounts with customers
- You work accurately and efficiently
- You are service-oriented

JOB CODE #5

- **MERCHANDISER**

- You like beautiful product displays
- You ensure that the store always looks neat
- You like to put the dots on the "i"

JOB CODE #6

- **WAREHOUSE EMPLOYEE**

- You organize the warehouse
- You like order and tidiness
- You ensure that the store is always well stocked

For a detailed description of the above functions, visit our website and click on the tab "Careers" Does one of the above functions appeal to you and are you ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated? If so, send your motivation letter with an extensive CV no later than 18 January 2019 to: megajobs@unicon.aw

amc unicon



AMCUNICON

Editoria

Famia ta e factor esencial pa un comunidad di calidad

Despues di a demostra e capacidad pa carga e responsabilidad como lider gubernamental di Aruba den un tempo di crisis severo, Ministro Presidente Evelyn Wever-Croes a entrega na Aruba e formula mas eficiente pa debolbe Aruba un comunidad di calidad.
Na momento cu el a anuncia cu 2019 lo bira Aña di Famia y di Cuido di nos Muchanan, el a duna muestra di ta consciente cu mester debolbe Aruba su ingrediente mas importante cu ta un bida familiar di calidad cu ta encera tambe e cuido necesario di e mucha, cu lo ta dirigente di futuro.
Di e forma aki el a confirma su e ta capaz pa duna liderazgo na un pais cu mester di un desaroyo planea pa sigura bienestar duradero a base di normanan y balornan Arubiano.
Na 2018 a keda demostra cu problemanan financiero y economico no ta un asunto di solamente cifra pero na prome luga di e mentalidad cu ta prevalece den e gobernacion di e pais. E amor pa un pais ta exigi pa demostra responsabilidad y duna prioridad na necesidad di e pais prome cu busca popularidad politico.
Patriotismo a resalta na 2018 ora a tuma medidanan di austeridad den un crisis financiero y economico y coregi falta di vision den maneho di fondonan di pueblo.
Solucion pa situacionnan severo cu tabata afecta e grado di bienestar y felicidad di e pueblo directamente, tabata exigi conocemento di e materia mas importante di Aruba cu ta e mentalidad y cultura Arubano, carga pa normanan y balornan di mas halto.
Parti di situacionnan cu a desaroya y na forma severo a afecta e calidad halto di bida na Aruba tabata importa y destila di problemanan internacional. Un gran parti di e factornan cu a conduci na sucesonan y desaroyonan sumamente tristo na Aruba, tabata directamente conecta na e falta di liderazgo segun espirito Arubano.
E grado di violencia, agresion, criminalidad cu a marca e sentido di insiguridad y a causa sufrimento grandi na Aruba, tabata exigi pa bolbe na e base mas importante di Aruba cu ta famia.
Gobernacion responsabel cu caracter duradero ta exigi pa percura cu awe y mañan un comunidad Arubano di calidad tin como su base e balornan y normanan Arubano cu na forma directo ta e arma di pueblo pa sigura bienestar y felicidad.
Famia ta e base mas importante di un comunidad y sigur e comunidad di Aruba cu a lucha semper pa mantencion di su identidad propio, di Arubianismo, basa riba reglanan di mas halto di moral y norma.
Famianan tabata y ta fortalesa di e pais, respeta pa mundo. Famianan sano den cual muchanan por desaroya y acepta nan encargo pa percura pa desaroyo positivo duradero di e pais.
Sigur den e era digital, den cual mundo ta topa pa aspectonan positivo y negativo, liderazgo ta exigi pa gobernacion sostene famia sano y asina directamente resolve problemanan grandi cu ta afecta paz, trankilidad y siguridad cu ta afecta calidad di bida.
Cu e proclamacion di aña 2019 como Aña di famia y di Cuido di Mucha, Gabinete Wever-Croes a demostra cu e ta asumi e responsabilidad mas grandi den planificacion di futuro duradero di un comunidad di calidad, cu ta na su turno exigencia di un bon gobernacion.

Director di Top FM ta desmenti cu e emisora ta na vindishi

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, un propaganda a circula riba Social Media, cu ta mustra comosifuera otro siman dia 17 di Januari lo bay tin un vindishi di diferente articulo cu ta pertenece na e emisora Top FM na Santa Cruz.
Pero esaki a resulta di ta un eror garafal di Departamento di Impuesto.
Un ora despues cu e aviso a circula, diripiente Deurwaarder a yega na oficina di Top FM cu e notificacion. Esaki a tuma gerencia completamente di sorpresa.
Nan a considere mesora un eror di DIMP. Pasobra e asunto a wordo aregla completamente caba na November di aña pasa.
Segun e Director, e emisora a haya un beslag dia 6 di November 2018, cu ta un proceso normal pasobra tin cierto documentacion cu DIMP no a haya di e emisora.
Pero tanto dia 9 di November, 12 di November, 14 di November, y tambe 11 di November cu a pasa, Top FM a entrega tur e documentonan cu tabata falta, y a hasta haya stempel como prueba. Pues asina tur asunto mester a keda clear.
DIMP FALTA PERSONAL:
Sinembargo awor a bin haya sa, cu DIMP tin scarcedad di personal. Y pesey nan no tabatin personal pa haci trabao di scan e documentonan cu a drenta na November, y cera e asunto. Pesey otro seccion di DIMP eroneamente a kere cu keto bay e emisora falta di cumpli.
Y pa tal motibo e otro Departamento a djis bay over na publica e benta. Sin cu nan sa cu tur documento a drenta na November y December caba.
Ultimo tempo na numeroso ocasion a bin ta nota cu pueblo ta criticando DIMP masha pisa mes, specialmente awor cu parce cu DIMP a kita tur e empleadonan cu ta trahando riba seccion di “Restitucion”, causando un retrazo y disgusto grandi cerca pueblo, y cerca votadornan di MEP mes.
E director di e emisora a describi e asunto cu a pasa Diaranzon, como un “absurdes”. E ta bisa tambe cu DIMP ta atendiendo clientenan manera kip zonder kop.

Scol a cuminza atrobe y trafico un biaha mas congestiona



ORANJESTAD (AAN): Dialuna scolnan rond Aruba a cuminza bek despues di vakantie di Fin di Aña.
Un biaha mas, e camindanan cu durante ultimo simannan tabata hopi keto y facil pa core riba dje, den un frega di wowo a bira hopi congestiona.
Uno di nan ta De La Sallestraat cu un biaha mas tin trafico ta move di bumper pa bumper.

Algun hende a keda mas di 2 ora den rij pa bay busca Plachi di Number



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon 9 di Januari tabata e prome dia cu Departamento di DIMP a haci entrega di e plachi di numbernan pa auto valido pa 2019. Nan ta mas di 1 luna laat, y manera a ser spera, un monton di hende tabata presente for di mainta caba para den rij.
Tanto Diaranzon 9 di Januari como tambe Diahuebs 10 di Januari, solamente esnan cu a paga pa nan Motorrijtuigbelasting entre 1 di December y 7 di December por a bay busca nan plachi.
E rijnan tabata largo, y dado momento riba Diaranzon mainta, a hasta traha un ‘rij pa pensionado’. Tog algun ciudadano a reclama cu e otro rijnan tabata move mas rapido compara cu e rij di pensionado.
Como cu ta reparti number te 8:00 pm, DIARIO a haya sa cu Diaranzon atardi despues di 6:00 pm, casi no tabatin hende den rij mas. Atardi nan a djis yega, drenta y sali cu nan plachi number.
Pa Diabierna 11 di Januari 2019, como tambe Diasabra 12 di Januari 2019, ta solamente esnan cu a paga entre 8 di December 2018 y 14 di December 2018 mag di bay busca nan plachi.
Corda bay cu bo papel di Aseguro, comprobante di pago, y comprobante di e Registracion di e Vehiculo.
E Aseguro mester ta valido. E comprobante di Seguro mester ta original of un copia cu e stempel original di e compania di seguro.

Dos homber deteni den investigacion pa trafico di droga y persona pa Aruba

Polis a haya den boto seis jerrycan grandi di gasolin

PUNTO FIJO: Polis Venezolano a identifica "Pedro Huevo" di 62 aña y "Mauricio" di 29 aña di edad, como e dos detenido pa polis di Estado Falcon, como resultado di un investigacion cu a tuma lugar durante luna di December, relaciona cu un caso di contrabando di droga, combustible y trafico di personanan pa Aruba.

Oswaldo Rodriguez Leon, Secretario di Seguridad Ciudadano y Orden Publico di e departamento, a informa riba e caso, cu a tuma lugar dialuna anochi den municipio Los Taques den Peninsula di Paraguana.

Den e boto, un tipo di boto di pesca artesanal, motor pafor di e borda, nan tambe a haya seis jerrycan grandi di gasolin, como tambe pakinan cu mas di 2 kilo di supuesto marihuana".

Pedro Huevo tin antecedentenan criminal di 2008 pa comercio di droga. Ademas, el a wordo aresta na Aruba pa contrabando di droga desde 2011 pa 2014, Rodriguez Leon a informa den un conferencia di prensa, hunto cu autoridadnan policial.

El a comenta cu e detenido a wordo vincula cu traslado di personanan pa islanan di Caribe y cu den e boto na unda el a wordo captura, tabatin un pasahero sin ningun tipo di identificacion. Polis a asegura cu ta existi un compromiso di combate e tipo di delitonan y cu nan tin mas informacionnan relaciona cu otro situacionnan similar.



E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding + swing gate operator; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "Devon" doormats; "American Standard" sanitair (ariba pedido); Weihrauch" rifle + pistola di aire (ariba pedido); punta di hero pa cura (50% off); A.S. lavamano, urinario, faucet (50% off); bentana di aluminio (50% off).

Benta/Sales – Solamente/Only – ariba afspraak/By Appointment

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Car Washer ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 23 years or older
- Multi-lingual: Dutch, English and Papiamento
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042



DPL

Departamento di Progreso Laboral

Het Departamento di Progreso Laboral is belast als een professionele partner in de bevordering van een duurzame arbeidsparticipatie van de beroepsbevolking in nauwe samenwerking met publieke en private partijen in de gehele arbeidsmarktketen ter realisatie van een toekomstbestendig Aruba. De missie luidt het activeren en begeleiden van werkzoekenden op de Arubaanse arbeidsmarkt door middel van arbeidsbemiddeling.

Het Departamento Progreso Laboral roept kandidaten op voor de volgende functie:

Hoofd van Dienst (m/v)

Ressorteert direct onder de Minister van Sociale Zaken en Arbeid.

De functie:
Draagt zorg voor het integrale management van de gehele organisatie, geeft vorm aan de ontwikkeling en totstandkoming van het organisatiebeleid en adviseert en ondersteunt de minister belast met arbeidsmarktbeleid, alsook andere instanties, met betrekking tot arbeidsmarkt-vraagstukken en arbeidsvoorzieningsaangelegenheden, en bij de voorbereiding van de vorming van strategisch beleid en ontwikkeling daarvan.

Functievereisten conform goedgekeurde formatierapport 2011:

- Academisch werk- en denkniveau;
- Leidinggevende capaciteiten;
- Tenminste 5 jaar ruime werkervaring, bij voorkeur op het gebied van arbeidsmarkt en arbeidsverhoudingen;
- Affiniteit met het beleidsgebied en uitvoeringsorganisatie van het Departamento;
- Strategische en politiek/bestuurlijke inzicht;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Kennis van beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten, wet- en regelgeving;
- Beheersing van Nederlands, Papiaments, Engelse en Spaanse taal in woord en schrift;
- Probleem-/conflict oplossende vermogen;
- Integer, representatief, betrouwbaar en van onbesproken gedrag;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landeverordening materieel ambtenarenrecht en bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met CV uiterlijk 23 januari 2019 in te dienen bij Bureau Ministerie van Sociale Zaken en Arbeid, te L.G. Smith Boulevard 76 e-mail: minsozar@gobierno.aw.

Pa aña 2019:

Minister Dangui Oduber ta anuncia proyectonan importante pa turismo

ORANJESTAD (AAN): Turismo ta keda e fuente principal di entrada pa nos pais. Pa e motibo aki, ta importante pa nos mantene nos producto Aruba uno competitivo. Pa Minister Dangui Oduber, como e mandatario encarga cu Turismo, e vision ta pa Aruba ricibi turista di calidad. Pesey e ta di sumo importancia pa keda inverti den areanan turistico y tambe inverti den infrastructura.



“Ora nos kier atrae e asina yama ‘big spendernan’ cu ta laga hopi placa atras den nos economia, ta importante cu nos producto y e experiencia cu nos ta brinda ta cuadra cu cantidad di placa cu nan ta paga pa nan estadia. E turista mester haya balor pa nan placa”, Minister Dangui Oduber a expresa.

Den cuadro di esaki, minister Dangui Oduber ta anuncia diferente proyecto cu sigur lo eleva nos producto Aruba.

Proyecto Baby Beach y Rodger’s Beach

Como un area turistico super bon bishita, Baby Beach, na e area caminda Lone Palm Stadium ta situa lo bay conoce facilidadnan nobo manera baño, café/restaurant y zona di recreacion. Tambe lo bay amplia e parkinglot den e area aki. Rodger’s Beach lo haya un pier nobo y tambe lo haya facilidadnan nobo pa publico por haci uzo di dje.

Proyecto Trapi Malmok

Un di Aruba su hoynan ta e area Malmok. Na e area aki construi diferente trapi na e costa (barancanan) pa asina e lama por ta mas accesibel pa nos turistanan y localnan.

Proyecto Stashi Alto Vista

E kapel di Alto Vista ta un sitio hopi bishita y ta sagrado. E ta un caminda hopi ta bin haci oracion, meditacion y hopi devotonan catolico ta haci uzo di dje. E kapel ta ser bishita practicamente tur dia pa nos turistanan y pa e motibo aki lo bay renoba e 14 stashinan di e caminda di cruz pa Alto Vista.

Proyecto Boardwalk Malmok

Tanto turista como local ta haci ehercicio riba e strip di Malmok, pero no ta gosa di un siguridad optimal na e sitio. Pa e motibo aki lo construi un boardwalk, cual lo ta di entre Fisherman’s Hut y Boca Catalina. E boardwalk lo garantisa siguridad di tur esnan cu lo haci uzo di dje. Pa construccion di e boardwalk, a tene cuenta pa por tin menos impacto ambiental posibel, door di construi sin haci daño na naturalesa.

Proyecto Hooiberg

Un di Aruba su atraccionnan principal cual ta un regalo di naturalesa ta Hooiberg. E sero aki a wordo neglisha pa hopi aña y ta den mal estado. Por medio di fondonan di TPEF lo percura pa drecha esaki. E idea dreche y hunto cu artistanan local, crea un arte di mosaic, haciendo e area aki uno unico den su forma.

ALERTA
PA CAMBIO DI RUTA
SCHOTLANDSTRAAT



Entrante **14 di januari 2019** for di **9’or di mainta** lo bay cera **Schotlandstraat** parcialmente pa construccion di un rotonde na e crusada di **Ling and Sons IGA Supermarket** en conexion cu proyecto Watty Vos Boulevard.
Lo bay desvia trafico di **Schotlandstraat** den tur direccion via **Bushiri** y **Frankrijkstraat.**
Trabounan lo tin un duracion di 3 luna.

DOW y **Mota-Engil Aruba** ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.









CORIENTE TA INDESPENSABEL

Ultimo dia pa paga factura di coriente pa e luna di november 2018 ta:

DIALUNA - 14 januari 2019

HACI BO PAGO NA:

- Tur Banco
- Tur MFA
- WEB Aruba N.V.
- Online

Tene cuenta cu e ultimo dia di paga factura ta conta pa pago online tambe.



Pa mas informacion tuma contacto cu **Customer Service** na **523 7100** of mail na **customerservice@elmar.aw**

Aeropuerto di Aruba a procesa mas cu 25 mil pasahero durante e prome siman di aña "Super Weekend"



ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a habri aña cu manganan hisa ariba pa procesa mas cu 25.000 pasahero cu a biaha durante e periodo di 2 dia, cu ta diasabra 5 y diadomingo 6 di Januari 2019. Segun cifranan oficial ricibi for di IASA pa loke ta e cantidad di pasahero, 14.400 pasahero a biaha riba diasabra y 10.631 riba diadomingo.

Aeropuerto di Aruba hunto cu tur stakeholder operacional tabata bon prepara cu suficiente personal pa e fin di siman druk. Varios cambio operacional a worde haci pa yuda alivia e congestionnan cu a yuda haci e fluho di pasahero bay mas liher. Pasaheronan cu a yega aeropuerto segun e conseho usual pa ta na aeropuerto 3 ora prome cu e salida di nan buelo a yega gate basta prome cu momento di aborda avion y por a asta shop y come prome cu nan buelo. Durante full e periodo peak, e pasaheronan tabata worde "timed" na cada checkpoint di aeropuerto, for di momento di check-in te ora cu nan a yega gate. E cantidad di rato maximo pa un pasahero durante e momentonan di mas druk tabata net un tiki mas cu 2 ora pa pasaheronan cu a biaha pa Merca, y esaki a dura un paar di ora. Aunke cu tabatin liñanan hopi largo, tur stakeholder tabata presente y envolvi den e operacion, pa asina e liñanan keda move. Aeropuerto a tuma nota di un post lamentable riba Trip Advisor, unda un pasahero ta bisa cu a tard'e 4 ora y mei pa yega su buelo. Na ningun momento durante e fin di siman druk, tabatin condicionnan asina pa niun pasahero. AAA ta tuma tur feedback hopi na serio y inmediatamente a cuminsa cu investigacion pa haya sa kico a pasa, mirando cu e no a cuadra cu ningun observacion haci durante e fin di siman. E investigacion a mustra cu varios pasahero a perde e buelo cu ta worde menciona pa motibo cu 30 minuut prome cu nan buelo nan a yega e prome punto di control prome cu drenta paden na imigracion, pues demasiado laat pa por subi nan buelo pa Merca.

"E volumen di pasahero durante e fin di siman tabatin su retonan cu ne y e abundancia di bon trabao den ekipo y coordinacion entre tur partner a haci un diferencia grandi. E cantidad di pasahero manera cu nos a experencia durante e fin di siman por bira loke nos por spera pa un tempo nos dilanti y nos tur ta comprometi pa keda enfoca y sigui haci e inversionnan necesario den aeropuerto cu lo duna nos mihor ekipo pa maneha cantidad mas grandi di pasahero den future," asina CEO di AAA Sr. James Fazio cu ta hopi satisfecho cu e procesamento di pasahero durante e dianan di mas druk di aña a bisa. Pa loke ta trata e review riba trip advisor, Sr. Fazio a bisa lo siguiente: "E experiencia di e pasahero pa nos ta di suma importancia y ta duel nos pa scucha cu un pasahero a perde su buelo na Aeropuerto di Aruba. For di e perspectiva di aeropuerto, nos a percura pa tin tur personanan clave na aeropuerto pa por garantisa un procesamento di pasahero mas eficiente posibel den e situacion extraordinario aki." Si ta Super Weekend of no, e conseho di biahamento ta keda mescos: Tur pasahero mester ta na aeropuerto 3 ora prome cu e ora di salida di buelo pa evita cualkier inconveniencia.

BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY SERVICES VBA

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time



Rekisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:
- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



BUCUTI & TARA BEACH RESORT · ARUBA

JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

WELLNESS EXPERIENCE SUPERVISOR
- Strong leader to create and execute world class wellness experience
- Outgoing personality with excellent interpersonal & sales skills
- Passion and interest in health and holistic wellness
- Nutritional expertise preferred
- Experience in hospitality, wellness or service related industry
- Self starter with great organizational skills
- Excellent compensation according to experience

CHEF DE PARTIE
- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Must be able to work all stations like; grill, vegetable, garde manger of our kitchen. This include; breakfast, lunch and dinner shifts.
- Must be able to delegate a small kitchen team.

FRONT OFFICE SUPERVISOR
- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

BREAKFAST WAITER FULL TIME
- Waits on dining room guests, obtains order, and serves when food is prepared.
- Cleans and sets up assigned tables when guests have departed.
- Must maintain work areas and work stations for assigned shifts.
- Must be friendly, quick and efficient in his/her work.
- Must have a proven knowledge of service excellence standards.

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL **MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Consumidornan ta sigui cuestiona:

Si acaso tin control di prijs y calidad den supermercadonan esaki ta ineficiente

ORANJESTAD (AAN) – Mas reaccion a sigui drenta na nos mesa di redaccion, tocante e declaracion di un funcionario di Departamento di Economia, relaciona cu control di producto.

Tin un supermercado grandi, cu ta pone un paki keshi cu slides diki bunita prome, pero ora e consumidor ta habri e paki na cas ta ripara cu tin dos slides so asina y cu e resto ta fini, fini mientras cu e prijs ta nada barata.

Tambe den e mesun establecimento nan ta pone carni cu ta mustra bunita na bista, pero ora di bay cas cune y cuminza partie paden e carni ta preto caba y por nota cu no ta carni fresco pero mas bien bieu y duro. Anto bay wak e prijs: OMG ta loke e consumidornan ta expresa.

Mas ainda bay den cierto minimarketnan chines bo ta cumpra un saco di aroz, ora di bay trahe yen di bichi ta landa den e awa ora ta laga e aroz herbe. Cual control? Na unda tin control? Y no papia mes di esnan cu ta uza un insecticida cu ta laga tur producto (incluyendo cereal den caha) hole y smak habon. E frutanan ta incomible y cierto tipo di coi dushi of buscuchi, fruta seco cu tin den paki chikito na caha mes, cu ta imposible pa consumi pa e mesun motibo aki. Un problema cu Departamento di Higiene di Salubridad Publico ta conoce bon, pasobra basta keha di consumidor a yega cerca nan, no di awor pero di tempo bieu caba, y nunca nada a wordo haci. Un biaha mas: cual control? Ken ta controla? Con e control aki ta? Posiblemente nan ta bay haci control pero ariba ariba y no na un manera cu por detecta con e situacion real ta. Pues conclusion ta cu no tin un control eficiente riba producto den supermercado, y cu prijs ta halto y calidad ta hopi abao, y e consumidor tin cu sigui guli manda abao! Keha por tin eco pero den desierto, ningun autoridad concerni realmente ta scucha!!!



The First-Ever BMW X2 is unmistakable, unrestrained, and unprecedented. A Sports Activity Coupe® with the latest tech and the boldest style, it's the ride of choice for those brave enough to take the road less travelled.

Starting at **AWG 88,500** Excl. BBO/BAZV.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. (+297)-583-9800
info@ultimatearucar.com

BMWAruba

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Noticia a cay manera un bom emocional!

Entrante 1 di Februari un grupo di pensionado ta perde nan Reparatietoeslag

ORANJESTAD (AAN)— Den e transcurso di Diaranzon, despues cu varios pensionado a tuma nota di un aviso di SVb, relaciona cu un cambio den e Reparatietoeslag unda ta mustra cu esnan cu banda di nan pension tin otro entrada, y cu hunto cu esun di AOV ta sobrepasa e suma di fls.1134,= e compensacion aki lo wordo kita, a cuminza reacciona.

Tin di nan cu a yama na e number di telefon cu ta aparece den e aviso, pero via voice mail nan ta wordo informa cu e persona concerni no por tuma e yamada, y esaki a pone nan mas bravo ainda.

Di un of otro manera, e pensionadonan aki a logra confirma e noticia: nan ta perde nan reparatietoeslag cu gobierno anterior a otorga nan y nan tin riba nan presupuesto di cada luna, como parti di nan entrada.

E informacion ricibi ta indica cu entrante 1 di Januari e ley a introduci in evaluacion di e entradanan pa determina si tin derecho riba e 125 florin di reparatietoeslag.

Esaki ta un ley cu Parlamento a aproba y cu SVb mester ehecuta. Lamentablemente, ora cu e ley aki a pasa y cu lo ta vigente entrante 1 di Februari, pueblo no a wordo informa. Ni sikiera a wordo comenta durante e tratamento di presupuesto ni a wordo menciona pa e parlamentarionan ora nan a wordo acerca pa prensa, pa puntra ta cual ta e leynan cu a pasa.

E noticia aki a cay manera un bom emocional pa e grupo di pensionadonan aki, cu no tabata spera esaki at all. Esnan cu a tuma contacto cu nos redaccion ta puntra si e slogan “e ser humano central” no ta conta pa e pensionadonan aki?

E ta un grupo grandi esnan cu ta sigui traha pasobra cu un entrada mas abao cu salario minino nan por sobrevivi. Y mucho menos esnan cu na pension ta haya 400 florin y hasta menos, y cu banda di esaki sin duda mester a busca manera pa un entrada extra y pesey a sigui traha.

E pensionadonan aki ta sinti cu nan ta wordo castiga, nan ta indigna y ta sinti cu e ley aki ta un bofta di e parlamentarionan cu a aprobe, y cu a lubida cu nan ta representa un pueblo, y cu tin di e pensionadonan aki cu a deposita nan confianza den nan y pesey nan ta den Parlamento y den Gobierno.

Nan no a pensa riba loke e placa menos aki ta bay nifica pa e pensionadonan concerni. Costo di bida a aumenta drasticamente, y na lugar di mehora nan poder di compra gobierno ta limita esaki ainda mas pa e grupo aki.

Nan ta corda cu ex-minister Eman, un par di luna atras, a publica e asunto den corant caba, pero poco despues gobierno a bin nenga y bisa cu e no ta berdad, y algun di e pensionadonan a tume como “speculacion” pero awor numa e berdad ta bin sali na cla.

Algo cu ta bon pa destaca ta cu algun di e pensionadonan aki ta masha rabia cu SVb. Pero SVb no ta dicidi riba su mes, sino cu ta un instancia cu ta ehecuta locual e ta haya como ordo di e superiornan cu ta parlamento y gobierno.



Por imagina cu e trahadornan di SVb cu tin di haber cu pension lo por ta pasando den un mal momento si acaso e mesun expresionnan cu por a scucha na nos mesa di redaccion, nan tambe a scucha.

Well, un grupo di pensionado aki tin cu sigui “hala faha mara” ainda mas, pasobra e placa aki lo no bin mas pa nan ya cu e ley keto keto a pasa tras di nan lomba.

Luci miho den Carnaval

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso



- Kima vet y caloria
- Controla apetit
- Aumenta energia
- Acelera metabolismo
- Pa hende homber y muhe
- Yuda elimina toxico di curpa



Garantisa!*

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na tienda.

Obtenibel na
Nature’s Discount Palm Beach, Seroe Blanco y Savaneta.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Revista abordo di avionnan di TUI tabata duna promocion enorme pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tur vuelo di e compania TUI ta bula rond mundo, tin abordo nan "Inflight Magazine" cu yama "TUI Magazine", y semper ta inclui informacion di vuelo, di reglamento, y tambe articulonan interesante, incluyendo promo pa destinacionnan cu nan ta bula.

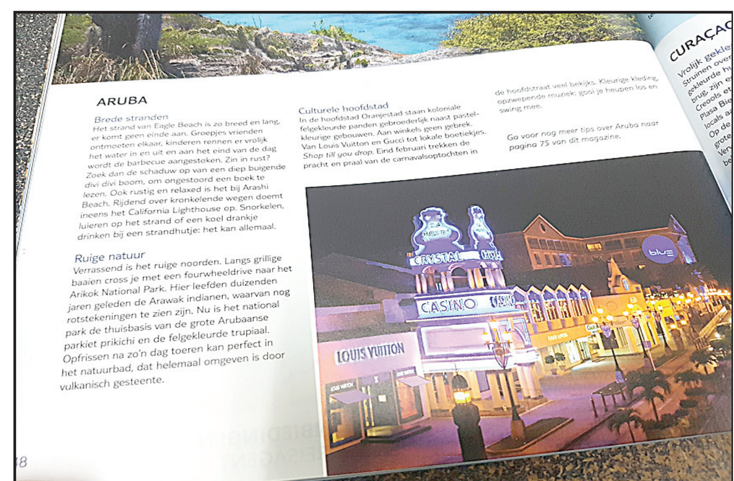
DIARIO a tuma nota, cu e edicion na Hulandes valido di November 2018 te cu Maart 2019, e biaha aki tin dos seccion den cual atencion a wordo dirigi riba "Aruba" como



destinacion turistico.

Un di e seccionnan colorido, a promove mas bien e Islanan ABC den Caribe Hulandes cu un descripcion chikito y interesante di cada isla, esta Aruba, Bonaire, y Curaçao.

Algun pagina despues, nan a inclui un spread di 2 pagi-



na, completamente dedica na Aruba. Y el a wordo skirbi na un forma tiki divertido, esta cu si bo a bishita Aruba, bo por bisa cu bo "tabata na Aruba" solamente si bo a haci e 7 puntonan menciona den e articulo.

"Je bent pas op Aruba geweest als..." ta e articulo skirbi pa un insider na Aruba.

E ta splica cu bo tabata na Aruba solamente si bo a (*) subi Hooiberg, (*) a bishita Parke Arikok, (*) a come pastechi, (*) a bishita Zeerover, (*) si bo a bebe balashi cocktail (awa), (*) a bishita Eagle Beach, y (*) si bo a acudi na un Festival of Actividad.

E autor a mustra cu e isla tin bon reputacion pa awa cu ta sali di cranchi, y ta mustra cu e ta un awa delicioso pa bebe, y ta recomenda bishitantenan pa djis sigui yena nan botter cu awa di cranchi.











Gineally Maduro a gana un biahe pa Orlando pa 4 persona cu Setar



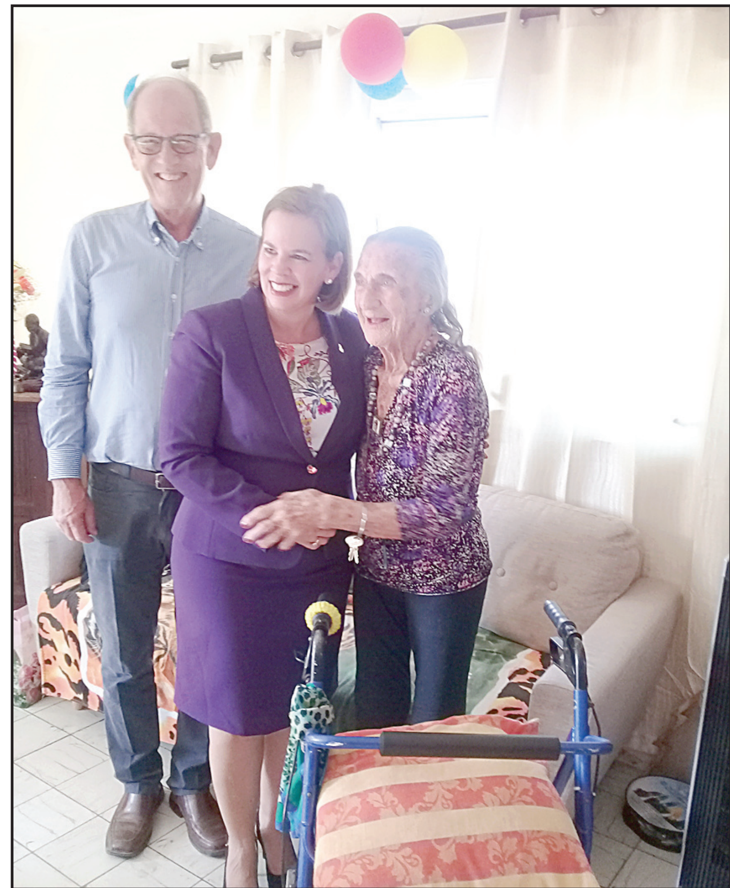
ORANJESTAD (AAN): Durante luna di December tur cliente nobo of existente cu a sera contract cu Hybrid, Postpaid of SETAR Complete tabata tin oportunidad pa participa pa un Trip pa Orlando pa 4 hende, door di yena un voucher na momento di su compra.

Gineally Maduro ta e felis ganadora di e premio aki cu ta pasashi pa 4 hende pa Orlando, cu Hotel, y ticket pa Disney park y ademas "zakgeld".

Gineally Maduro a keda sumamente contento y a ricibi su premio durante e programa DEN DJE na Telearuba dialuna anochi. Riba e potret por mira momento cu Gineally a ricibi su premio for di Juliska Henriquez ehecutivo di departamento di mercadeo di SETAR. Pabien!

Señora Rie van Gaalen-Corton a cumpli 100 aña











ORANJESTAD (ANA): Señora Rie Corton a nace dia 8 di januari 1919, net despues di prome Guera Mundial, na Renkum aan de Rijn, Gelderland, Hulanda.

E ta bin di un famia grandi di 12 yiu di cual e ta number shete. Cu el a bira pelukera no ta nada straño, pasobra e profesion di pelukero tabata tradicion den e famia aki, durante diferente generacion. Hasta tin bisa, cu su abuelo a drecha barba di Rey Guillermo 3.

Rie tabata gusta studia y biaha. El a sigui curso na Paris.

Net prome cu di Dos Guera Mundial el a casa cu 'handschoen', na distancia pues, cu su comprometido cu tabata na Oost-Indië. El a yega Oost-Indië cu e ultimo barco cu a sali di Hulanda prome cu guera explota. Aya el a pasa e añanan di guera den campamento di e Haponesnan, un periodo pisa y traumatico den su bida. Su esposo a fayece durante e periodo aki.

Despues di guera, na Hulanda, el a topa cu Kornelis Johannes (Kees) van Gaalen, un conoci di antes. Kees tabata polis na Corsou y e tabata cu 'verlof', ora nan a topa otro na Rotterdam y namora. Nan a casa y establece nan mes na Aruba. Nan adres na Aruba tabata Sabana Blanco 36, caminda actualmente e sede di SIMAR ta situa. E parti patras tabata e pelukeria di señora Van Gaalen.

E tabata haya cliente di tur parti di Aruba, hasta for di Lago Colony. El a introduci hopi mucha muhe en e profesion aki.

Tabata un honor grandi pa Rie, ora a pidie pa peña Reina Juliana y e prinsesnan Beatrix, Irene y Margriet. Tin algun carta masha interesante di e secretario di e prinsesnan den e buki di recuerdo di Rie.

Su coleganan aprecia tabata Maggy Laclé y Aura Croes. Nan a coopera semper cu otro cu un colegialidad caluroso. Di nan Rie tabata haya conseho relaciona cu e aspectonan tropical di su trabao y e tabata duna nan conseho for di un angulo Europeo. Esey tabata un periodo masha feliz den su bida. E mundo di pelukeria tabata inovativo y artistico. E y su coleganan tabata crea tur sorto peluca pa presentacion di balet, pa carnaval y show di moda.

E mester a regresa Hulanda na unda el a sigui cu su pelukeria. Sinembargo, cu su 80 aña el a regresa su dushi Aruba caminda e tabata sinti su mes miho.

Rie van Gaalen-Corton a celebra su 100 aña di bida diamars ultimo dia 8 di januari 2019, feliz, contento y salud, na su cas den un ambiente ameno y alegre, hunto cu su famia, amigonan cu dushi musica di Trio Los Tres y Mas y Etty Toppenberg.

Minister presidente mr. Evelyn Wever-Croes a sorprende Rie cu un bishita special pa dun'e pabien!

Tabatin mas sorpresa, esta e presencia di un otro centenario, esta señor Frans Croes, esposo di su colega-amigo defunto Aura Croes. Rie y Frans, dos hende fuerte, balente y bon di salud y mente, a sinta combersa masha dushi tocante nan recuerdonan comun.

Y pa corona obra ata nan ta entrega un telegram di Prinses Beatrix cu ta felicita Rie cu su aniversario formidabel.

Señora Rie van Gaalen, masha pabien!

Parlamentario Richard Arends ta di opinion cu consumidornan a wordo laga pa nan cuenta

ORANJESTAD (AAN)- Durante e conferencia di prensa semanal di partido AVP Parlamentario mr. Drs. Richard Arends un biaha mas e trece e realidad tras di e Reforma Fiscal, introduci den su prome fase dia 1 di januari ultimo. "Nos a ricibi hopi yamada y a papia cu varios comerciante, kendenan a vocifera nan preocupacion pa loke ta trata e mal introduccion di e prome fase di e Reforma Fiscal y e incertidumbre cu nan ta aden"

El a mustra riba datonan cu a wordo treci dilanti durante tratamento di presupuesto 2019 y e ley di Reforma Fiscal den luna di december. Mientras cu Gobierno a bisa cu tur hende ta bay dilanti den nan entrada, comunidad mester carga un peso 270 miyon florin. E cifranan ta mustra cu e "alivio" cu comunidad ta bay sinti ta costa Gobierno solamente 16 miyon florin.



"Tur hende cu por haci un comparacion ta mira un aumento di 270 miyon florin no ta den proporcion cu un compensacion di 16 miyon cu ta wordo duna. Contrario na loke cu Gobierno ta propaganda, un y tur por saca nan conclusion cu ningun hende ta bay dilanti cu e prome fase aki di e Reforma Fiscal aki." Ambtenaarnan lo ricibi un compensacion adicional manera palabra den e protocol di 2014 di Dialogo Social, pero esaki ainda no ta ni yega cerca di e peso cu mester carga.

Arends a splica cu fraccion di AVP a vota contra e Reforma Fiscal na prome luga pa motibo cu tur hende ta bay atras y no tin compensacion real pa e perdida di poder di compra. Personanan cu a inverti den nan propiedad ta wordo castiga. Empresanan chikito y mediano tampoco ta ricibi e incentivonan necesario. "E maneho fiscal di Gobierno ta inconsistente: seis luna atras Gobierno tabata kier pa tur hende wak ki belasting ta wordo cobra y a hasta laga politica drenta den un area netamente administrativo. Awe ta prohibi comerciante di mustra esaki den nan producto of servicio.

"Cuture inconsistencianan aki tin un falta total di proteccion di e consumidor cu ta wordo exponi na speculacion y incertidumbre di loke nan ta paga na comestibelnan," Parlamentario Arends a splica.

YRAUSQUIN
is looking for

a cooperative, motivated and enthusiastic
BODY SHOP TECHNICIAN M/F

The core task of the position is to support the various Body Shop technical processes within our Company.

Tasks of the Body Shop Technician:
- Excellent hand-eye coordination and manual labour skills;
- Efficient in all repairs to finish in a timely manner;
- Experience with fiberglass, steel, aluminum and many other materials;
- Deep knowledge of types of auto body paint and finishing;
- Excellent ability to match and coordinate colors;
- In-depth knowledge of auto body painting techniques and supplies;
- Prepare vehicle for painting process by cleaning filling in dents and removing any rust;
- Tape and cover all parts of the vehicle not being painted;
- Maintains high ethical standards in daily activities and love for vehicles;
- Is able to work structured and accurate under pressure;
- Special attention to detail;
- Years of experience in collision repair;
- Ability to work independently or with the colleagues of the Body Shop Department.

We are looking for someone with excellent technical skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

Knowledge and experience required are:
- Certificates in repairs and refinishing techniques;
- Years of experience in collision repair;
- Language proficiency: Papiamento, Dutch, English and Spanish

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager at Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is February 1st 2019. Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford, Lincoln and Brilliance vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has fully operational Service department, Body Shop and Parts department. Each day over 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com



YRAUSQUIN

RIU

RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Sales Manager

Exigencianan:
- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analítica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocemento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
-orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhrr01.aru@riu.com.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento na Tanki Leendert



Tanki Leendert 110 - 138

ORANJESTAD (AAN) -- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Tanki Leendert cu diabierna 11 di januari 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera parcialmente pa cuminsa prepara e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta dia 17 januari 2019 lo ta Tanki Leendert 110 pa Tanki Leendert 138.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

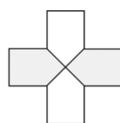
Serlimar ta cuminsa reparti mini-container nobo pa mercado residencial



ORANJESTAD (AAN): Serlimar S G ta anuncia cu recientemente a ricibi mini-container di 240lt pa cliente nan residencial. Un total di 1,638 mini-container a wordo ricibi y esaki nan ta primordialmente pa alivia e problema grandi di container kibra den e mercado residencial. Serlimar lo cuminsa reparti mini-container pa asina reemplaza bari nan cu ta den hopi mal estado y cu ta completamente kibra. Esaki lo sosode entrante diaranzon dia 9 di januari 2019 entre 7'or di mainta te cu 3'or di atardi. Pa ricibi e mini-container nobo mester yama pa registra oficialmente via Helpdesk na telefon 5245080.

Serlimar lo reemplaza solamente 1 mini-container kibra na cada cas cu a registra pa motibo cu tin un cantidad limita. Dia nan cu Serlimar lo reparti mini-container nobo ta tur siman ariba diamars, diaranson y diahuebs entre 7'or di mainta cu 3'or di atardi.

Pa registra oficialmente of pa mas informacion por tuma contacto cu Helpdesk via telefon of por pasa personalmente na Tanki Flip of San Nicolas.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Als zelfstandige stichting verleent het Wit Gele Kruis al negen en vijftig jaar service op het gebied van extramurale zorg. De voornaamste aandachtsgebieden zijn hierbij Ouder-, Kind- en Kraamzorg, de Wijkzorg en Gezondheidsvoorlichting. Het Wit Gele Kruis heeft momenteel vacature voor:

1 Teamleider Wijkzorg

Taken en verantwoordelijkheden:

- Het organiseren, coördineren en begeleiden van de zorg binnen het team
- Het bewaken en bevorderen van de kwaliteit van uitvoer van de zorg
- Is mede belast met het ontwikkelen en toetsen van het beleid op zorggebied
- Legt verantwoordelijkheid af aan coördinator Wijkzorg
- Leidt en neemt deel aan overlegsituaties, projecten, commissies en werkgroepen, zowel intern als extern
- Draagt zorg voor de begeleiding en communicatie met patiënten en diens familieleden/mantelzorgers
- Is verantwoordelijk voor de kwaliteit en voortgang van de stagebegeleiding

Functie-eisen:
Verpleegkundige A met MGZ / HBO-V

Ervaring in het vakgebied

Je dient in het bezit te zijn van rijbewijs B

Persoonlijk profiel:
Als teamleider beschik je over goede communicatieve vaardigheden, leidinggevende capaciteiten en een probleemoplossend vermogen.

Je bent empathisch ingesteld en je bent stressbestendig.

Sollicitatie:
Indien u geïnteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en curriculum vitae binnen twee weken vóór 24 januari 2019 te sturen aan de stichting ter attentie van coördinator wijkzorg mw. L. Arendsz Tel. 523-4420 of mailen naar l.arendsz@witgelekruisaruba.org



Casa del Mar Beach Resort, world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway - is looking for dynamic individuals to fill the following positions:

Housekeeping Supervisor
Front Office Agent
Assistant Chief Engineer
Shift Engineer

Job Requirements:
At least 2 to 3 years of experience in related field.
Strong problem solving and decision-making skills
Good presentation & pleasant manner.
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Must be willing to work flexible hours.
Strong verbal and written communication skills in English, Spanish, and Papiamento.

We offer:
A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on education and experience.

Call: 582-7000 extension 682 or
E-mail: hr@casadelmar-aruba.net



Awor tur baby cu nace lo haya gratis Zorgpas di AZV pa 12 luna largo

ORANJESTAD (AAN): AZV ta habri aña cu informacion importante pa hende muhenan na estado of mayornan, y ta importante pa tuma nota cu AZV tin un cambio den e parti di inscripcion. Señora Solange Tchong, vocero di AZV ta splica ariba e cambionan aki.

Pa algun aña caba, AZV tabata duna e servicio, e servicio mobile, unda cu por yama AZV pa haci un cita. Esaki tabata sosode vooral na hospital, unda cu mayoria di babynan ta nace y mayornan no tin mucho opcion di bin AZV mesora y inscribi nan yiunan.

AZV tabata duna e servicio di yama e oficina y asina duna cita. Aworaki ta den e ultimo siman. Solamente den e ultimo siman di januari tin un paar di dia cu ta sigui cu e servicio aki. Pero lo cambia esaki, unda cu den 2019, tur persona cu haya baby, lo por inscribi nan baby directamente na AZV. Esaki kiermen cu un di e mayornan por yega AZV. No ta necesario pa trece e baby mas durante e prome aña. AZV lo otorga un zorgpas sin potret, pero tambe e ta gratuito. Despues di e prome aña, ya caba e mayor mester bin AZV cu e baby pa e worde registra.

Señora Tchong a sigui bisa cu den nan experiencia nan a haya cu esaki ta un servicio mas factibel. Ya cu e ta elimina e parti na unda e mama of e tata tin cu bin te AZV, cu e criatura. Hopi biaha un recien naci mester di proteccion, y pa e no ta di biaha den un sala di publico. Y aunke AZV semper a tene cuenta cu hasta mayornan cu baby recien naci tabata haya un trato preferencial ora di bin AZV pa inscribi. A tuma e decision aki cu ta kere cu ta mas miho.



Asina ta cu mayornan tuma nota cu e carchi AZV di un baby ta sin potret y no tin gasto mara na esaki. Pero si un di e mayornan mester bin registra e baby, y no ta necesario pa trece e baby mas. Unabes cu e baby haci su prome aña, mester bin cu e baby ya cu e ora si e mester saca su potret y tambe ta cuminsa paga pa e baby.

DOCUMENTO:

E documentonan mas importante pa inscribi un baby, ta e acta di nacemento di e baby, un id di un di e mayornan. Y si ta trata di un baby reconoci door di e tata, e ora mester trece e acta di reconocemento door di e tata y tambe un ID di e tata. Dus tin algun documento y pa cu esaki, AZV ta invita tur futuro mama, cu AZV tin un foyeto di inscripcion di baby of por bay ariba e website di AZV pa mas informacion.

Despues di un aña, mester cumpli cu AZV y percura pa pasa personalmente back pa registra e baby. Semper AZV a mantene cu na momento cu e cliente no tin su zorgpas na ordo, esaki ta refleha e polisa di AZV y e cliente mester registra back.

E servicio nobo aki di AZV ta pa facilita e (futuro) mamanan. Pero mester tene cuenta cu despues di un aña cu tin e zorgpas di e baby, mester bin registra (bek). Despues di un aña e mucha ta poco mas grandi, por saca potret y e ta mas reconocibel. Anteriormente tabata e caso cu ora cu babynan ta asina chikito, toch tin e reto pa saca e potret mas miho posibel. Pero toch asina mes tin e parti unda cu algun mayor tabata haya un poco incomodo pa trece e baby, ya cu no kier trece den asina tanto hende den un sala di espera, segun Señora Solange Tchong, vocero di AZV.

ELECCION
Prins & Pancho
INFANTIL • HUBENIL • GRANDI
DIASABRA 12 JANUARI 2019
CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM
Carnival
FEEL THE VIBE IN 65
ENTRADA
MUCHA AFL.5.00 | ADULTO AFL.10.00
Gobierno di Aruba
SETAR Creando Conexion
Aruba One happy island
Arubabank
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Aruba Airport Authority N.V.
SMAC
GET IT ON Google Play
Available on the App Store
DOWNLOAD NOS APP
MUSICA
Aruba Airlines
SERLIMAR
REVLON
ROMAR

Hendrik Tevreden:

Hyperbaric Chamber, Staatscreche, ZRM y mas



ORANJESTAD(AAN): "Den Parlamento nos fraccion di coalicion ta uno hopi progresivo y activo".



"Algun di e mocionnan cu a wordo entrega ta dunando resultado, unda cu algun di nan ta hayando forma tambe den cierto departamentonan".

Esaki segun parlamentario di MEP Hendrik Tevreden, kende a papia di algun di e mocionnan aki Diaranzon durante e conferencia di prensa di MEP.

Tevreden a indica cu su fraccion a percura pa kita e speeltuin na Savaneta for di e area peligroso den cual e tabata, esta apenas 2 meter leu for di trafico.

"Nos ta gradici Minister di Infrastructura pa su cooperacion", segun Tevreden, kende a splica cu su fraccion a papia cu Gobierno riba e posibilidad pa bin cu e asina yama Hyperbaric Chambers, cu ta wordo uza entre otro pa cura heridanan cu ta dificil pa cura.

Banda di esaki e ta wordo uza pa divers, ora cu algo bay robez despues cu nan a duik na profundidadnan hopi grandi.

"Minister di Salubridad ta sondea e posibilidadnan di esaki".

"Banda di esaki Minister di Asuntonan Social ta trahando riba e asina yama Staatscreche, via un mocion cu nos a entrega".

"Esaki sigur lo alivia situacionnan familiar, specialmente cerca mamanan cu tin mas cu 1 yiu y no por paga crèche pa nan yiunan".

Esaki segun Tevreden, kende a sigui bisa cu e fraccion geel lo sigui monitor tur cos.

El a indica cu e ta contento pa wak cu di e grupo di ZRM, esta grupo di hoben cu no tin trabao, tin cu ta bayendo bon y a drenta bek den trayecto di trabao.

Tevreden a indica cu 17 hoben a cuminza cu e trayecto aki y e resultadonan ta cu 3 hoben a logra haya un trabao, 9 a cay afo y 5 ainda ta den e trayecto.

Tin un di dos grupo di 31 mama soltero, unda cu 4 a haya trabao caba, 7 a cay afo y e resto ta hayendo guia for di e organizacion Pedel.

"Ta hopi importante cu e hende ta haya un chens bek pa por drenta den comunidad y nos ta hopi contento cu esaki, pasobra e hende ta central", segun e parlamentario.

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes:

Citgo ta uza e situacion di Venezuela na su fabor pa Aruba no claim si nan no cumpli

ORANJESTAD (AAN) — Den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna cu a pasa, Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a wordo puntra pa e situacion cu Citgo y con ta cu cumplimento di contrato cu Aruba, y kico lo pasa si ora e deadline yega, nan no a cumpli.

E dignatario a menciona cu aña 2019 ta e aña decisivo pa e Plan di Citgo, pasobra e contrato Ta stipula cu na October 2020 e mester ta completamente cla cu e rehabilitacion.

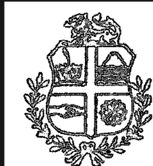
Citgo a presenta un plan alternativo den cual nan lo a keda cla cu e fase cu ta andando actualmente, cu ta evaluacion y taxacion cu mester keda cla na Maart y pa April cuminza cu e ultimo fase pa termina cune e siguiente aña.



E dignatario a subraya cu si esey no ta e caso, naturalmente e ta bira mas cla cu nan no ta bay logra yega na e fin di e contrato na 2020.

"E hecho cu cosnan ta bayendo dificil na Venezuela, y cada bez peor, y e situacion ta bayendo mal cu Citgo, ta argumentonan cu nan ta uza na nan fabor, pa e ora ey nos no claim cu nan y no kibra e contrato pa incumplimento. E aña aki naturalmente, nos ta den spera di consehonan relevante pa e ora ey nos defini nos plan", Prome Minister a declara.

E dignatario a indica cu, en todo caso, e lo no ta na Januari aki pasobra nan tin te Maart pa bin cu un plan alternativo pa por ehecuta e proyecto toch te na October 2020.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **11 januari 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Bernhardstraat 246-C.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Career Opportunity



Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star plus boutique resort located on Aruba's widest beach. The 72-room beach-front resort is in the business of offering wonderful wellness vacation experiences with a culinary touch featuring The Chophouse, Ike's Bistro, Omakase Sushi Bar and Pega-Pega Grill & Beach Bar.

Vacancies for

- Restaurant Supervisor (Dinner)
- Restaurant Host(ess) (Breakfast)
- Bartender (Lunch/Dinner)
- Waiter/Waitress (Dinner)

Are you an enthusiastic and motivated team player and would love to join our dedicated and talented team? Please send us your resume with photo by email today!

Benefits:

- Competitive Salary
- Bonus, Savings, Dental Plan, Vision Plan & Pension-plan
- 5-day Workweek

Apply via email to: Manchebo Beach Resort & Spa
Human Resources Department | hr@manchebo.com









FTA ta spera di por trece mas proteccion pa e clase trahador durante 2019

ORANJESTAD (AAN)—E Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) ta spera cu pa e aña aki, 2019, e lo por trece proteccion laboral pa e clase trahador di nos pais. Pa hopi aña caba ta casi normal, pero no por acepta cu na momento cu un inversionista ta bin Aruba, of un compania ta haya permiso pa cuminza cu su negoshi, cu tin leynan pa esaki, pero e leynan aki mester cumpli cu nan y no semper esey ta e caso, segun Sr. Hubert Dirks, lider di FTA.Esaki no ta sosode y tin un Departamento di Labor cu no ta cumpli, cu no ta haci inspeccion. "Y na momento cu haci inspeccion, no ta duna boet. Na unda kier yega cu actitudnan asina?. E ora ey tur dia tin contratonan di corto duracion, contratonan ilegal, uitzendbureaunan cu ta traha manera cu nan kier, etc. Tin hopi situacion inaceptable cu no ta na fabor di e trahado, pero cu ta continua manera nada no a pasa", sr. Dirksz a expresa.Despues di hopi luna di e gobierno aki, FTA ta halando atencion di e minister concerni, pa por fabor haci control y evita loke ta pasando. "Si tin ley y no ta cumpli cun'e na nivel laboral, kico ta pasa cu e otro partinan? E ora ey, sindicatonan tin un trabao pa haci. FTA ta spera cu di berdad un presion tin cu wordo poni y nos ta spera cu e leynan wordo cumpli", e lider sindical ta señala."Pero di otro banda, si tin un trahado cu ta traha bou amenaza, miedo, y e no ta lanta para pa su derecho, automaticamente nunca e sindicato lo haya sa kico ta pasando. Ta tende rumor, pero e trahado no ta lanta para", segun sr. Dirks. E sindicato por trece e situacion dilanti, pero ora cu mester bin cu denuncia, ora ta exigi pa medidanan wordo tuma, mester di prueba. Esaki ta bira dificil, pero FTA sa cu hasta dunadornan di trabao cu si ta cumpli, ta wordo perhudica. "Es decir, ta haya un competencia inhusto na momento un cu ta cumpli y otro no ta cumpli. Si haya un cu ta cumpli, cu ta bisa cu e 'cost of doing business' ta halto, e tin un overhead grandi, pero ta haya otronan cu ta haci loke cu nan kier y ni un hende ta bisa nan nada" e lider sindical a indica.



Sr. Dirks a sigui bisa cu si tin un aparato gubernamental cu no ta haci su trabao, mester tin maneho, cu ta haci coreccion, mester tin checks and balances y na final tin parlamento pa haci control. Si loke mester pasa, ta pasa, lamentablemente, segun Sr. Dirks, na momento cu tin caos, semper tin gruponan of hendenan cu ta beneficia di dje, o por bisa cu esey ta e caso. FTA a yega di trece esaki dilanti den pasado. El a expresa cu tin rumornan, trahadonan ta bisa cu nan ta bay entrega un keho na Departamento di Labor, pero prome cu nan yega trabao, ya e dunador di trabao sa. Medida, represalia ta bin. Integridad ta bisa cu e trahado mester wordo bisa kico pa haci, pero e ta suppose di sa, y mester cumpli, sr. Dirksz, presidente di FTA a conclui.

Colegio Arubano is **met spoed** op zoek naar kandidaten voor de functie van



Systeem-/Netwerkbeheerder (V/M)

Profiel:

In deze functie ben je verantwoordelijk voor de continuïteit van de geautomatiseerde systemen in de organisatie. Tevens ondersteun je de gebruikers bij het systeemgebruik, verhelpen van storingen en oplossen van probleemsituaties met betrekking tot hard- en software en schakelt daarbij zo nodig assistentie van software/systeemleveranciers in.

De organisatie fungeert als een zelfstandige stichting, waarbij men de inschaling en arbeidsvoorwaarden volgt die gelden binnen de overheid.

Hoofdtaken:

- Beheren van de informatie en communicatiesystemen;
- Beheren van het netwerk, inclusief de installatie van hardware en systeemsoftware, het verhelpen van storingen of problemen, het eventueel inschakelen van technici van leveranciers en toezicht houden op systeemwerkzaamheden die uitgevoerd worden door derden;
- Fungeren als vraagbaak/frontoffice voor alle systeem- en netwerkzaken en verstrekken van ondersteuning en informatie aan medewerkers, leerlingen en relevante externe instellingen;
- Adviseren van management op het gebied van ICT-infrastructuur, innovatieve wijzigingen, kostenbesparing, efficiëntie in gebruik van computersystemen, digitaliseringsprojecten en mogelijke risico's/bedreigingen in de beveiliging;
- Is intermediair tussen gebruikers en automatiseringsdeskundigen/leveranciers.

Functie-eisen

- Afgeronde opleiding op Hbo-niveau, studierichting Informatietechnologie, Computertechniek of andere relevante opleiding;
- Enkele jaren ervaring op het gebied van systeem- en netwerkbeheer;
- Vakkennis op het gebied van netwerkbeveiliging is een vereiste;
- Gedegen inzichten in complexe werk- en informatieprocessen en procedures;
- Kennis van en ervaring met het opstellen, configureren en beheren van Cisco netwerk apparatuur (CCNE) is een voordeel;
- Initiatiefvol en vindingrijk om problemen te analyseren en op te lossen;
- In staat om zorgvuldig, zelfstandig en in teamverband te werken;
- Goede sociale vaardigheden en beheersing van het Nederlands, Papiamento en Engels in woord en geschrift;
- Hulpvaardig, oplettend, en geduldig;
- Assertief en flexibel ten aanzien van verandering en vernieuwing;
- Integer in verband met het werken met vertrouwelijke informatie.

Reacties:

Geïnteresseerden nodigen wij uit om te solliciteren. Uiterlijke reactiedatum is 31 januari 2019
Motivatiebrief en CV kunt u richten aan Advance Human Resource Services via
info@advance-hrs.com



Colegio Arubano
Vondellaan 14,Aruba
T 582-2005



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **7de januari 2019**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **JOSE FEDERICO DIRKSZ,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **maandag, 29 april 2019, des voor-middags om 9.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **CORNELIA DIRKSZ** wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

E & E TRADING TUNASTR. # 6-APT. 2

TA BO ADRES PA GARAGE DOORS "RAYNOR", GATE OPENER "CAME" + "PROTECO" Y RIFLE Y PISTOLA DI AIRE "WEIHRAUCH" BENTA + SERVICIO TA SOLAMENTE ARIBA AFSPRAAK, CITA APPOINTMENT TEL: 588-2828 E: e.m.e.trading@gmail.com

Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Kawish Misier a bira President nobo pa Camara di Comercio





ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon 9 di januari 2019 a tene e prome reunion di directiva di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK). Un di e puntonan importante di agenda pa e reunion aki tabata eligi un presidente y vice-presidente di e directiva pa aña 2019.

E directiva di KvK ta consisti di miembronan cu ta representa negoshinan cu ta forma parti di grootbedrijf y kleinbedrijf. E miembronan di directiva a elegi unanimamente Sr. Kawish Misier como presidente y Sr. Satish Daryanani como vice-presidente di e directiva pa aña 2019. E directiva ta conta tambe cu un miembro nobo den persona di Señora Monica Kock.

Demas miembronan ta: Señora Wanda Broeksema, Señora Alexlindy Croes, Sr. August Croes, Sr. Randall Croes y Sr. Lionel de Cuba. E presidente y vice-presidente, hunto cu e secretario/director ehecutivo, Señora Sonja J. Velthuizen, ta forma e directiva diario di Camara di Comercio. Sr. Omar Tromp lo fungi como presidente suplente den caso cu presidente o vice-presidente ta ausente. E directiva di KvK ta encarga cu e maneho y strategia di e organizacion y e secretario/director ehecutivo, huntu cu e personal di KvK, ta percura pa e funcionamento y actividadnan diario di KvK.

Un team dinamico:

E directiva di KvK ta hopi entusiasma y KvK ta premira cu hopi retonan existente lo haya nan debido atencion. E board ta consisti di empresarionan cu tin Aruba y e sectornan comercial na pecho y cu den nomber di sector priva ta traha duro pa mantene bon comunicacion cu sector publico. E funcion di un miembro di directiva ta basa riba e deseo pa traha na bienestar di comunidad di Aruba. E ta un trabao boluntario di e empresario cu ta duna extra di su tempo banda di su propio negoshi pa yuda hiba Aruba completo dilanti.

Directiva di KvK ta cla y dispuesto pa yuda tur cliente y miembronan di KvK y tin oido pa tur sector comercial. KvK lo continua cu su metanan y lo sigui traha duro y conseha gobierno di Aruba pa comercio di Aruba sigui crece y duna di su experiencia y sigui stimula ideanan inovativo.



Carex Paper Products N.V.

CAREX PAPER PRODUCTS N.V.

TA BUSCA PA DRENTA DEN SERVICIO UN WAREHOUSE HELPER

Nos ta buscando un warehouse helper cu ta responsabel, balente, serio y por traha bon den un team.

Exigencia pa trabou:

- Edad 25-40 anja
- Por core forklift
- Experiencia di traha den warehouse
- Rijbewijs C ta un plus
- Representabel
- Asertivo
- Independiente
- Flexibel

Pasa personal busca aplicacion na Carex Paper Products
Tel: 587-1600 • e-mail:Carexpaperproducts@gmail.com

RODRIGUEZ - TAEKEMA

CORRECTIE OPENBARE VERKOOP

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vierendertig op een perceel domeingrond, groot ééduizend zevenhonderd drieënvijftig vierkante meter (1.753 m^2), gelegen te Matividiri in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie A nummer 74, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Matividiri 4**.

Inzetprijs: Afl. 400.000,00.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **23 januari 2019 om 10:00 uur** op het **Notariskantoor Rodriguez-Taekema**, SUCU/De la Sallestraat 60.
De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: j.dabian@notarisrodriguez.com



POPO TA INFORMA



Ta cera inscripcion pa Prins y pancho awe diahuebs 12 or merdia. Tin algun inscribi caba for di Diamars... tin mas ainda cu no a inscribi na oficina di SMAC y no lubida e papel di **5 bubu y ID** pa inscribi y awe ta trek lot **6.30 or dilanti Pomp di Gasoline na Palm Beach,** na e lugar di e nomber di e gangster famoso **Lucky Luciano**, e prome hefe grandi di **familia Genovese**. Mañan atardi **Chaz Dancers** ta spera tur humorista inscribi pa e training general pa e show grandi den **Harbour Arena.**

POPO ta spera cu eleccion di **Prins y Pancho** lo por resulta exitoso den e **Harbour Arena**, sinembargo **POPO** ta keda tene man na curazon. Unda ta pone e grandinan cu ta gusta bay eleccion sinta? Cuanto lugar di sinta lo tin pa nan. Nan tin cu bin cu nan mes stul of no? Cuanto esnan cu problema di cana tin cu cana prome cu nan yega dilanti stage? Tur esey **POPO** ta puntra su mes, pero sigur lo bin mil y un contesta pa esaki y cu e social media, lo pinta **POPO** sigur como e persona di mas sokete cu ta existi.

Asina un cuminza tur ta sigui pasobra tur kier ta den picture, mescos cu e politiconan cu tur dia ta fabrica un topico pa ta den noticia y cu un of mas potret.

POPO ta busca comunicado di **SMAC** pa sa ki desaroyo tin, pero no ta hayanada den e **Buki di Cara**. Nan di busca e APP. Pero POPO tin esey di aña pasa, pero informacion ta schaars. Tin PR pero no ta ricibi comunicado di prensa tampoco cu informacion. Pero esey ta e **"tradicion"** di organizadornan pa tanto aña caba. Awe tur caminda e excusa nobo ta: **"Check nos facebook!"** Esey **POPO** a tende poco dia pasa di un persona di un fundacion. Dos dia despues el a yama puntra di con no a publica cierto informacion cu "nan" a manda. POPO a contesta; **"bo no a bin controla loke a pone pa publicacion den nos Facebook".** El a bula riba y si el a cay **POPO** no sa . Ora cu su **"man drechi"** a bin puntra, a mustr'e e folder cu nan informacion y cu tabata **"leeg leeg, bashi, empty".** Pesey tambe e Facebook no tabata tin nada tampoco.





Por ehemplo laga bisa cu ta laat cu preparacion pa **Prins y Pancho**. E ora ey tur envolvi lo ta cla pa comebo y tur hende riba **SocMed** ta cla pa comebo **curu**. Den pasado, un siman of mas prome, **tur participante ta conoci caba,** tur hende lo a mira tur dia den corantnan kende nan ta, di unda nan ta bin, kende ta sponsor cu nan tin etc. Hasta por a lesa casi tur dia con nan ta **"mamaguy"** otro, pa usa e **expresion trinitario.**

Pero POPO tin cu duna un pluimpje toch cu a manda esnan cu a inscribi caba. Nice Job Lyonel. Pa INFANTIl tin di Companashi Carnival Group Prins Laganan y Pancho Sapatea. Nan ta Georvin Angela y Jurion Martinez. Champagne Carnival Group tin Prins Nos Tey y Pancho tur Tur y nan ta Max irving y Xylon Starke.

Den hubenil a inscribi caba: Di Royal Carnival Group, tin Prins Ban y Pancho Bek cu ta Jeannuar Lacle y Lionel Solognier. Le Groove Pink 4 life tin Prins E Lugar y pancho Cu Mi Merece, cu ta Jerwin Mercera y Kevin Richardson, Colegi San Antonio TOB tin Prins mal y Pancho Tempo cu ta Dwayne Dabian y Oby Tromp y tin e di 4 pareha inscribi cu ta di Maria College, Prins Oei Ay y Pancho Palo a cay cu ta Jean Orman y Nigel Ras.

Pa eleccio di Prins y pancho di Carnaval 2019 a inscribi e prome dia di Le Groove Pink 4 life Prins Bon y Pancho Malo cu ta Charles Rafine y Michael Quant . Tambe di Empire Carnival Group combina cu Companashi, Prins Like y Pancho Sherr cu ta Luis Marval y Randolf Ras.

E "recycle election" ta tuma lugar mañan. Esey ta e election di Colegio EPI y e aña aki ta cu 5 candidata y nan ta **Sabina Olive, Celine Shipley, Janesis Cano, Yosley Yanes, y emily Anne Emerenciana**. Pa Prins y Pancho tin **Jermaine Boezem y Shawn Lacle y Rignaishel Richardson y Jean Marc Kock**. Pa POPO esaki semper tabata e eleccion di mas bunita ya cu e creatividad di e studiantenan aki ta formidable. Ta magia nan ta haci pa bini cu tanto buniteza recycled.

Ya cu ta menciona diabierna, no mester lubida cu atardi di 4 or pa 6 opr tin **Tiramento di Lot** pa eleccion **Reina Infantil y Hubenil** y esaki ta na Ocassions B'Day and More.

Tambe **POPO** a tende un **Soca** ayera cu tabata zona como un nobo no conoci. Despues **POPO** a bin haya sa cu ta di **Mr. Saw** cu ta gusta **"Sawing and sawing". POPO** lo scucha esaki mas e dianan aki. Ken ta Mr. Saw ? Esey ta Mighty Jaoul ken mas?

Conversacionnan riba tumba tin tur caminda tambe riba eleccionnan principalmente e **Señora Carnaval**. **POPO** a tende tanto cos di **Pro y Contra**, cu **POPO** no kier mete cu nan pasobra ta cuminda pa esnan cu tin celular dia y anochi pega na man. POPO a ripara con interes ta manda tur caminda y POPO no ta yuda pinta ningun hende **"color invisible". Te mañan.**



Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...
Nos deber y obligacion

PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Innovacion ta locual ta bay bira e "driver" cu tin cu pusha tur cos den economia







ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na Ibero High School unda Dr. Edward Cheung, arubiano trahando na NASA, a duna un presentacion.

E mandatario a expresa di ta masha encanta cu e presentacion. Edward Cheung, a bisa, tur hende conoce como un persona cu a logra cosnan grandi. Un arubiano cu ta traha na NASA y cu a hiba e bandera di Aruba hopi leu y tambe su inspiracion.

Wever Croes a sigui bisa cu e ta contento cu Ibero High School a invit'e pa duna un charla asina inspirativo. El a duna e studiantenan hopi bon conseho manera nunca stop di studia.

E muchanan mester prepara nan pa habilidadnan nobo cu nan mester pa nan ta exitoso. Innovacion ta locual ta bay bira e "driver" cu tin cu pusha tur cos den economia pero tambe den enseñanza. Esey ta e direccion pa bay y poco poco ta logra esaki den enseñanza regular na Aruba, Premier Wever-Croes indica.

Prensa Mericano ta sospecha cu famia bringando na Ritz-Carlton ta procedente di Philadelphia

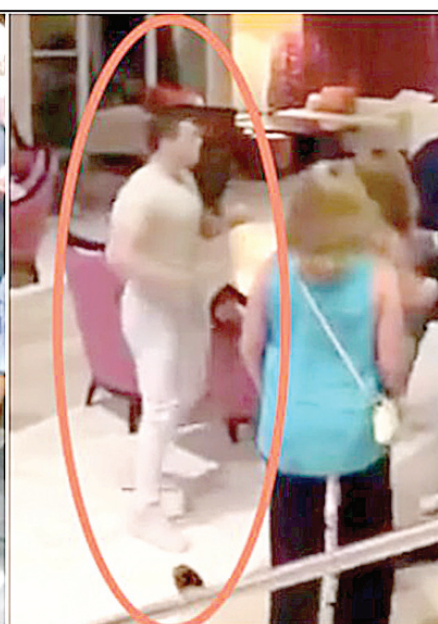
ORANJESTAD (AAN): E siman aki, e portal PhillyVoice di Philadelphia a revela un investigacion cu nan ta bin ta haciendo, desde cu fin di aña e video di bringamento den lobby di The Ritz-Carlton Aruba a bira viral y plama rond mundo.

Y segun e medio di prensa Mericano, nan ta sospecha cu e mesun persona cu a reparti mokete bispo di Pasco den lobby di Ritz-Carlton, tabata envolvi den un pelea na aña 2017 na Center City Sips cu ta un area di entretenimento na Philadelphia. Y pa colmo tin video di esey tambe.

Periodistanan di Philadelphia awor ta casi sigur, cu ta e mesun homber cu tabata envolvi den e pelea publico ey na 2017, ta envolvi den e pelea publico bispo di Pasco na Aruba.

Den e video di bringamento na Aruba, bo ta mira tanto homber y muher ta intercambia mokete cu otro, ta manda scop, y grita palabranan mahos. Diripiente bo ta mira un homber hopi hoben di como 20 aña di edad ta yega, y na di 8 seconde di video ta manda un mokete, prome cu el a pusha un muher y hale un banda.





Na varios lugar den e videoclip di 51 seconde, bo ta tende un muher grita: "What is going on"?

Segun e periodistanan, e dialecto aki ta hopi parecido mes na esun di Mericanonan bibando den region di Philadelphia.

E portal a sigui investiga, y a obtene un potret riba Facebook di un famia di Philadelphia bishitando Palm Beach (Aruba) den e mesun dianan di Bispo di Pasco cu e pelea a socede.

Nan a ricibi tip anonimo tambe, cu ta indica cu e famia Bryn Mawr ta aparentemente envolvi den e pelea den Ritz-Carlton. Mesora e portal Philly Voice a trata na confirma esey cu Ritz-Carlton na Aruba. Pero e resort local no ta duna ningun informacion ni identifica nan huespednan.

Un empleado di Ritz-Carlton a informa si, cu debi cu e asunto aki a bira algo cu Polis ta atende, ta inapropia pa nan duna comentario riba esey.

E portal a haci yamada y manda email pa e famia tambe pa haya confirmacion di esey, pero nan no a haya contesta. Autoridad di Aruba tampoco no a duna informacion si acaso un miembro di e famia a keda deteni riba e isla.

Pero ta obvio si cu e famia a wordo menciona den un post di Facebook di un Restaurant Italiano cu a bisa: "What a nice & pleasant family", y e famia den e pelea na Ritz-Carlton ta mesun hendenan.

Y e video di e pelea na Center City Sips na 2017 ta mustra casi e mesun persona cu na Aruba tambe a parti mokete den lobby di Ritz-Carlton.

Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno a cumpli cu e deseo di pueblo pa introduci back e plachinan di number di Auto







RANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a logra di cumpli cu un deseo cu hopi den Pueblo a pidi, esta pa introduci back e plachinan di number di auto.

Esaki pa motibo cu e sticker cu a scohe pa reemplasa e plachi di number a hiba na fraude y tambe e control cu ta ser hiba pa Polis a worde dificulta. Gobierno di Aruba a dicidi pa bin back cu plachi di number enforsa cu algun componente di seguridad manera watermerk, forma di letter y cifra y tambe material di refleho.

Desde diaranson 9 di januari esnan cu ya a cumpli cu nan deber como usuario di nos careteranan por cuminsa pasa na DIMP pa busca nan plachi di number nobo segun e schedule adhunto. Minister Ruiz-Maduro ayera a ricibi e promer plachi di number di auto pa aña 2019. E rekesitonan pa ricibi plachi number 2019 ta lo siguiente: (1) Comprobante di Seguro balido. (2) Formulario di Regustro di number di auto. (3) Prueba/comprobante di pago den caso cu pago online of tambe por haci pago contante na caha of na Departamento di Finansa si esaki ta e caso.

Ultimo dia pa paga number di auto pa e promer parti di aña ta 31 di januari proximo, pa evita cu mester para den fila, ta pidi un y tur pa paga esaki mas tempran.

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO
582-6747 Engelandstraat 29 noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

FUNDACIÓN OMAR TORRIJOS

Awe mi tin un soño

Lic. Guillermo Villalobos Solé



Mi kier a dedica e prome columna di e aña 2019 na e construccion imaginario di un tempo futuro distinto y miho, na loke nos por a biba durante aña 2018.

Mi ta probecha e inicio di e calender nobo aki pa invita nos lectornan na soña mas leu y libera di nan curazonnan tur idea maraviyoso, cu por yuda nan ta miho personanan y haci di nos aldea global un sitio mas hermoso.

Den e sentido aki, awe mi ta soña cu un planeta menos amenaza door di e accion destructivo di e sernan humano cu solamente ta mira den e interesnan economico y material, e fin ultimo di nan existencia.

Mi ta soña cu un planeta na unda e clase politico cay na cuenta cu e globalizacion, acompaña pa e avancenan tecnologico, a yuda constitui un era nobo di desaroyo basa riba conocemento, informacion y transparencia.

Mi ta soña cu un sociedad cu ta boltea su bista na humanismo y ta percata cu e voracidad iracional di e materialismo y e consumo, ta un amenaza real pa nos existencia.

Mi ta soña cu un planeta na unda e diferente formanan di violencia cu ta suta nos ciudadnan principal, ta wordo reduci y ta duna paso na un convivencia pacifico y den armonia.

Mi ta soña cu mira e ciudadnan di nos planeta bashi di hende margina, di hende atrapa pa droga y alcohol of estremeci door di e sirenanan di ambulance y polis cu ta anuncia un tragedia, dolor, peligro y tristeza.

Mi ta soña cu mira nos riunan hiba nan awanan na lama cu fluidez, limpi di tanto sushi y yenando nos nuevamente cu e holo special di e naturaleza.

Mi ta soña cu un planeta den cual e colornan di nos cuero ta embeyece e horizonte di nos mundo, y ta regala nos e hermandad, ternura y amor.

Mi ta soña cu wak nos muchanan core libremente den e parkenan sin e temor di pensa cu algo of cualkier hende por haci nan daño.

Mi ta soña cu e reduccion di violencia contra hende muher, adultonan mayor y mucha. Cu un sociedad cu ta hari mas y yora menos.

Mi ta soña cu no scucha ni lesa un noticia mas cu ta conta di hamber, pobreza y marginalidad cu tanto miyon di persona na mundo ta padece, mientras den otro latitudnan tin falta di dumpnan unda pa benta e restonan di cuminda.

Mi ta soña cu wak mainta y atardi, mas mucha bisti di unifSoño, cu mira mas mucha mainta y atardi bisti cu nan uniform bayendo pa, y biniendo foi, scol.

Mi ta soña cu wak mas hende canando, sin tanto ruido ni contaminacion den e cayanan, disfrutando mas di paisahe envez di ta testigo di stress di personanan coriendo desespera pa alcanza un bus, subi e metro of trapa entre rijnan interminable di auto cu no ta move, of simplemente, buscando con pa subi den cualkier otro medio di transporte, cual cu ta e costo.

Mi ta soña cu scucha mas e cantica di e pahranan cu e rugido di nos cayanan, mira mas famia hunto disfruta di un dia di solo den parke, cu individuonan cu ta cana manera automata pega na nan celular sin mira mas aya di su pantayanan.

Mi ta soña cu mas amor y paz, cu menos violencia y dolor, cu mas humanismo y menos materialismo, cu mas sinceridad y menos hipocresia, cu mas libertad y trankilidad y menos temor y angustia, cu mas alegria cu yoramento, cu mas scol y menos arma, cu mas mucha mas sano y feliz envez di hobennan obeso y marca door di limitacionnan, cu mas solidaridad y menos indiferencia, en fin, mi ta soña cu mas FE y spiritualidad y menos soberbia y prepotencia.

Cu e aña 2019 cu recien ta cuminza sea un oportunidad pa cada un di nos, pa mas chikito cu nos por sinti den e grandeza di nos planeta, haci di e soñonan aki, un hermoso realidad.

FELIZ AÑA 2019.

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 9 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
3286	6481	4537			M	4998 GEMINI
7410	9030	FLAMINGO	1395	9026		
0944	9586	6865-2606-5633	8376	2541	A	6673 GEMINI
			4285	7770		

LOTTO DI DIA 02-08-13-15-27 | DFF 8291-0664 | BIG 4 M 1334 A 0580

Richard Croes 50 aña collectant na parokia di Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Richard Croes a recorda e hecho cu 50 aña pasa el a bira miembro di Colegio di Collectant di misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Pasamento di collect ta existi ya for di siglonan pasa, despues cu San Pablo a instrui hendenan con pa haci esaki. Un caminda cu por lesa esaki ta 1Korintionan 16:1-9.

Banda di 50 aña como fiel collectant di parokia di Santa Cruz, Richard Croes a fungi como secretario y actualmente e ta presidente di Colegio di Collectant di Santa Cruz.

Durante e misa di 26 di december 2018 den cual a celebra e dia di fiesta di San Esteban, promartir y patrono di collectant, pastoor a bendiciona Richard hunto cu e otro collectantnan. Un caluroso pabien na Richard Croes y na su persona ta bay un gratitud pa su dedicacion na parokia di Santa Cruz como collectant.



PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

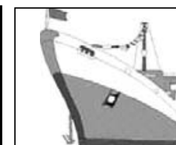
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **10 Januari 2019**
Solo ta baha: 6:30 p.m.
— **11 Januari 2019**
Solo ta sali: 7:04 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 10 Jan. 2019:
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diasabra 12 Jan. 2019:
Celebrity Reflection:
(15:00 until Sun 13th)
AIDAperla:
(08:00 - 18:00)
—Diadomingo 13 Jan. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 10 Januari 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Jones
NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• E presion halto riba Atlantico ta extende debilmente den Caribe, y un fluho di bieno modera te basta fuerte ta keda den nos area. Lo por tin tiki awacero mainta rond di e isla.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.



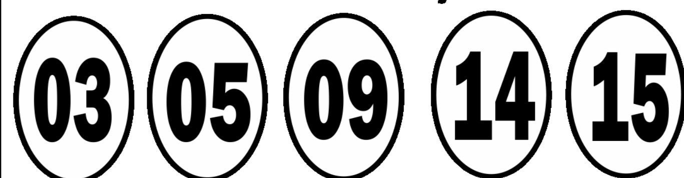
MEGA Millions

Sorteo Diamars 8 Januari 2019

13 - 26 - 29 - 38 - 64 MEGABALL: 05

5 Number+Mega:	$ 45 miyon cu	0 ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000 cu	0 gan.
4 Number+Mega:	$10.000 cu	10 gan.
4 Number Bon:	$500 cu	230 gan.
3 Number+Mega:	$200 cu	745 gan.
3 Number Bon:	$10 cu	16.523 gan.
2 Number+Mega:	$10 cu	16.877 gan.
1 Number+Mega:	$4 cu	131.164 gan.
Megaball so:	$2 cu	319.780 gan.

Siguiente sorteo: Diabierna 11 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: $50 miyon



E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 9 januari 2019

03 05 09 14 15

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 9 ganador Match 4
4to Premio: Tin 189 ganador di Afl. 12,00

Joker 4
Proximo sorteo JAN 12 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 160.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: I

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Lampe: "E ta ehempel pa nos hubentud"

Dr. Edward Cheung su presencia mester wordo amplia den e sistema educativo na Aruba







ORANJESTAD (AAN): Na Ibero High School a tuma lugar un tremendo presentacion cu presencia di e reconocido yiu di tera Dr. Edward Cheung, kende ta un ingeniero trahando na NASA.
Director di Ibero High School, William Andy Centeno ta splica meta di e presentacion di Dr. Edward Cheung. El a bisa cu e scol ta promove e Programa di Ciencia y nan kier.
Nan tin klasnan cu ta full ekipa cu tecnologia multimedia y nan a haya sa cu e hobennan kier siña y participa locual ta hopi motivador, a bisa.
Tin un promedio di 200 studiante cu ta bon disciplina, cu ta siña bon y cu ta hopi motiva. E ta duna bon credito pa loke nan comportacion, a remarca.
E scol ta reconoci internacionalmente y nan ta acredita pa American Institutions for Accreditation locual ta duna e chens na e studiantenan pa studia na cualkier caminda, Nan diploma ta reconoci na Hulanda, Caribe, Merca y rond mundo, Sr. Centeno a bisa.
Tin studiantenan cu a bay Hulanda, Canada, Merca y ta siñando basta bon.
E presentacion aki di Dr. Edward Cheung tabata un motivacion y e hobennan tabata tin basta expectativa y nan ta disfruta hopi. Nan tabata contento di por conoce Dr. Cheung.
Banda di esaki Minister di Enseñanza Rudy Lampe a expresa cu tabata hopi motivacional pa e hobennan mira un cientifico arubiano cu a destaca na nivel internacional pa bin na scol y conta nan cu el a nace na un di e cayanan cerca di e scol aki y a crece na San Nicolas y a logra algo grandi na nivel internacional.
Segun Lampe esey ta un gran ehempel pa e hobennan cu nan tambe por logra nan soñonan den nan bida. Awendia tecnologia ta haci hopi cos posible y sigur su charlanan lo mester pasa nan na tur scol y mas aworaki cu ta bay tin un facultad di ingenieria y tin EPI cu tin e Unit di Tecnologia. Na EPB tambe ta siña e muchanan Techniek. Tambe tin e vak di robotics.





Sigur Dr. Cheung ta un figura cu lo mester destaca na tur scol y inclui den programanan su conferencianan.
Minister di Enseñanza a agrega cu tin plan pa Premionan Nobel cu a destaca pa trece nan Aruba pa nan por papia cu e hobennan y sigur Dr. Cheung ta un di e cientificonan cu ta inspira nos hubentud. Su presencia mester wordo amplia den e sistema educativo na Aruba, e mandatario a expresa.
Ibero School ta un ehempel, a agrega y kier pa tur scol na Aruba tambe bay den e era digital aki.

Exitoso ciere di 2018 den e Distrito di San Nicolas segun SNBA

ORANJESTAD (AAN)—"San Nicolas Business Association y su directiva a wordo restructura. Tur hende por a sinti claramente cu nan tabata tin hopi actividad pa San Nicolas, vooral na final di aña. Por a wak cu tabata tin un interes pa San Nicolas hopi grandi di parti di gobierno". Asina sr. Andres Hernandez, miembro di directiva di SNBA a expresa den entrevista cu nos redaccion.
Hernandez a splica cu a logra hopi actividad pa e pueblo, y na cabamento di aña nan a cende un pagara, e di dos mas grandi di Aruba pa core cu fucu.
E actividad aki a bay hopi bon. Ta spera cu pa otro aña por haya un pagara mas grandi. Tambe tabata tin grupo di Dande.
Tabata tin critica pa motibo cu segun comentarionan, e placa gasta riba pagara por a wordo uza pa e esunnan di menos recurso.
Sr. Hernandez a sigui bisa cu e aña aki e trabao ta pa purba na traha riba tur dos y e ta haya cu cende pagara ta importante. E mensahe cu ta manda, ta cu esaki ta bay ta e aña di San Nicolas, y cu e distrito a cera un bon aña pa purba na restructura y trece e hende bek pa San Nicolas. Esaki a wordo demostra e dia aki cu hopi hende a goza di Dande y ta spera cu 2019, lo ta un aña hopi prospero.
For di aña pasa, San Nicolas Business Association tabata tin un follow up ariba e National Transformation Map. Nan kier trece dilanti unda nan ta para y esaki ta pasa cu na final tabata tin hopi actividad cu a stroba, y awo tur hende ta ocupa den carnaval na comienzo di aña. P'esey a dicidi cu dia 17 di januari, di 7 or pa 9 or, lo tin un Community Gathering. A cambia e nomber ya cu e nomber anterior tabata mustra un tinte politico y esey no ta e idea. Durante e community gathering nan ta spera di informa riba e avance di e National Transformation Map, na unda nan ta para. Lo trece dilanti e Plataforma Pariba di Brug, cu a wordo forma na October 2018. Ta spera di tin presentacion di varios minister, e.o. Minister Chris Romero, pa e splica un poco riba e nificacion di e tratado firma cu Corsow tocante e Fast Ferry. Y un follow up tambe riba e San Nicolas Ports Authority. Tambe Minister Lampe, cu lo haci un presentacion encuanto educacion pa pariba di Brug pa loke ta e aña aki. Despues lo duna oportunidad di haci pregunta. A haci un peticion na Citgo tambe pa informa tocante un posibel fecha di reapertura. Esaki lo ta interesante y e intencion ta pa tin e prome Community Gathering y ta spera di tin por lo menos 4 Community Gathering den 2019. Asina tin un follow up completo riba loke ta sosodiendo y asina pusha e pueblo, pa San Nicolas haya loke e tin derecho na dje.

Comentario:

Costo consumo basico na Aruba ta extravagante y hopi alimento ta cay bao mercado liber!

Pa Mercedes Monge

E prijsnan di tur comestible na Aruba a bira extravagante y hasta e turistanan ta notando esaki y ta comente tur caminda unda nan bay, y claramente e consumidor local tambe.

E canasta basico manera ta conoci ta basta limita, y no ta inclui fruta, berdura ni carni cu eigenlijk ta forma parti di e dieta cu tur ser humano mester pa biba saludable.

Den conferencia di prensa, e pregunta tocante control di prijs a bin acera pa Minister Presidente, pasobra ta un hecho cu e consumidornan a cuminza habri wowo ora di mira con prijsnan a aumenta despues di cambio di aña y incluso tin cu ora ta wak e prijs ta laga e producto bek bay sin cumpre.

E mandatario a contesta cu abuso di prijs ta un critica cu basta persona a haci na gobierno mes. E dignatario a señala cu e no ta compronde di con mester subi e prijsnan asina aki, y cu e tipo di abusonan aki cu ta duna bo un mal sentimento di tur cos.

E dignatario a remarca cu unico productonan cu a subi di prijs ta bebida alcoholico y cigaria. Pues no tin ningun motibo pa hisa costo di otro productonan tambe.

E mandatario a señala cu e aña aki lo intensifica e controlnan tanto departamento economico como belasting y despues salubridad publico tambe, y cu aworaki ta traha cu teamnan multidisciplinario cu ta bay hunto na tur caminda y mas frecuente, sin tene piedad pasobra aworaki ta di mas.

PERO, e dignatario a remarca cu mester ta realistico. Pero e controlnan aki ta e canasta basico cual gobierno ta tratando di amplia. Pero e otro productonan ta cay bao di mercado liber, y esaki ta nifica cu no tin control riba dje. E mandatario a menciona solamente alcohol y cigaria, no obstante prijs di carni, fruta y berdura nan prijs a bira "sky high" y sin control algun, pasobra precisamente nan no ta forma parti di e canasta basico.

Na mi opinion personal, gobierno mester por tin autoridad pa controla e prijs di tur e productonan di prome necesidad, en general, y pone un stop na aumento exorbitante di prijs, den menos di un siman. Asina aki e pueblo aki lo no por sobrevivi.

Mientras tin "rumor" cu e tienda lo bolbe habri:

Tin indicacion cu no tur cos a keda regla pa extrahadornan di La Linda

ORANJESTAD (AAN) – Ainda tin informacion tocante e situacion di trahadornan di La Linda, cu ta drenta na nos mesa di redaccion, di fuente conoci pero cu ta prefera di keda anonimo y esaki ta comprendible.

E indicacion cu tin ta cu, supuestamente, ainda tin dos luna di trabao cu no a wordo paga completo, y cu e pago di cesantia no a tuma lugar.

Mientras tanto, presumiblemente, e tienda lo bolbe habri y loke a resta di e baratiyo di ciere na December, lo wordo ofreci cu un oferta grandi dentro di poco, pasobra e establecimento lo bolbe habri bao otro compania, y locual un ke otro ex-trahador a bin tende ta cu e doñonan toch lo keda propietario.

Incluso segun e fuente, un par di trahador a wordo yama pa bolbe bin traha, pero te cu e asunto di cesantia no wordo regla, y un mihor sueldo no wordo ofreci, nan lo no duna ningun contesta. Logicamente cu un informacion unda e fuente kier keda anonimo no por yame oficial, pero e mesun datonan aki DIARIO a bin ta scuchando di diferente skina for di momento cu La Linda a cera su porta. Tempo lo bisa si esaki ta enberdad e situacion.

Busca palabra

INCINERATOR

N	V	X	C	A	V	V	A	P	K	A	N	X	E	Z	U	G	Y	O	T
N	B	V	L	J	B	M	Q	F	F	R	C	A	A	G	R	I	G	J	C
B	F	H	N	J	I	K	X	I	G	U	W	N	U	F	I	G	H	N	Z
T	T	R	K	A	Z	T	A	S	N	T	N	B	O	T	P	N	M	H	R
M	B	L	Y	R	N	M	D	G	C	C	X	I	T	S	A	U	V	Z	A
E	X	I	O	C	S	N	H	P	I	U	I	I	W	N	D	H	T	W	P
I	G	M	B	V	V	Z	O	B	N	R	R	N	A	R	S	V	J	A	A
A	C	A	R	A	M	A	N	I	D	T	P	I	E	Q	S	Y	R	A	Z
E	M	Y	U	L	S	H	X	Q	C	S	N	S	T	R	I	L	H	C	N
E	F	H	R	E	S	P	O	N	S	A	B	E	L	U	A	W	A	O	O
N	T	J	N	B	V	S	Z	I	P	R	R	A	D	M	V	T	O	N	I
F	G	N	W	Q	T	Q	W	M	N	F	T	T	E	X	O	M	O	T	C
M	M	A	E	O	L	I	O	Q	M	N	O	N	S	S	T	D	V	R	A
F	U	J	O	M	C	C	K	C	X	I	T	O	E	I	M	L	D	A	R
K	Y	R	Y	N	A	W	F	T	I	O	G	C	W	N	G	Y	U	C	E
L	O	W	Y	J	B	R	A	F	V	Y	O	P	V	A	J	E	T	T	P
M	A	N	E	H	O	O	A	P	V	R	B	Q	L	D	N	H	R	N	O
V	H	N	E	M	O	M	J	L	P	E	C	G	E	O	O	D	U	A	C
C	B	O	K	O	W	A	R	W	C	Y	Z	M	V	G	R	U	A	N	J
L	I	B	W	R	W	X	Y	R	H	T	L	D	G	X	V	R	W	Y	R

CLARAMENTE
COMPANIANAN
CONTRACTNAN
DINAMARACA
INCINERATOR
INFRASTRUCTURA
MANEHO
OPERACION
PARLAMENTO
PROCESO
REGISTRACIONNAN
RESPONSABEL

Conceptis SudoKu By Dave Green

			3		8			
	1	6		2		5	4	
	7						8	
7								9
	8						6	
6								5
	4						2	
	3	2		8		4	1	
			2		9			

Difficulty Level ★★★ 1/10

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado ayera

2	8	4	3	1	7	9	5	6
3	6	9	5	8	4	1	2	7
5	1	7	9	6	2	8	3	4
8	4	3	1	2	5	6	7	9
1	2	5	6	7	9	4	8	3
7	9	6	8	4	3	5	1	2
9	7	2	4	5	8	3	6	1
4	5	1	2	3	6	7	9	8
6	3	8	7	9	1	2	4	5

Difficulty Level ★★★ 1/09

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Expresion di dia:

Amigonan di awor, ta awe si, mañan no

Nan a baha nan estadia di dos siman pa 7 dia:

Turistanan ta comenta cu Aruba ta birando excesivamente caro pa nan

ORANJESTAD (AAN) – Ta hopi lamentable di por a scucha turistanan di ripiticion, unda un grupo ta keda den hotel y otro ta huur un cas na Arashi, comenta cu Aruba ta birando excesivamente caro pa nan, y cu prijs di cuminda ta "extravagante".

Productonan cu na Merca nan cumpra pa un dollar y algo, manera strawberry, aki e cahita chikito ta costando 16.50 fls, y e grandi casi 27 florin. Logicamente cu nan no ta cumpre.

Esaki pa menciona un tipo di fruta so, pero tambe nan ta cuestiona e costo halto di carni cu compara cu otro biahanan cu nan sa bin Aruba, e biaha aki nan a spanta ora di wak e prijsnan.

Ta trata aki di turistanan cu ta keda semper dos siman na Aruba pero e aña aki nan a dicidi di keda siete dia so. Aki nan ta inverti ademas di airport tax, cu tur compra cu nan ta haci, y otro gastonan (manera recreacion, transporte publico) incluyendo camber di hotel of cas cu tambe tin su tax den dje.

Y mas sorprendente di esaki ta cu nan a expresa cu e pueblo di Aruba mester tin hopi placa, pasobra si no ta asina nan lo no por sobrevivi cu un Aruba asina tremendamente caro!

Parlamentario Rocco Tjon cu update di IPKO:

Ta importante ta tur delegacion reconoce cu e situacion na Venezuela tin implicacionnan pa e islanan



ORANJESTAD (AAN): For di Sint Maarten, Parlamentario Rocco Tjon a duna di conoce cu despues di a tene un bon tripartite-overleg dialuna, diamars a inicia cu e reunion inter-parlamentario IPKO.

Durante e apertura di IPKO, presidente di Parlamento di Aruba Ady Thijsen y su persona a pone enfasis riba e puntonan di preocupacion di Aruba.

A duna un splicacion con economia di Aruba ta desaroyando, cu segun e raport di Banco Central a publica den December ultimo, nan a constata un mehoracion marginal.

Na mesun momento a stress riba e puntonan pa loke ta geschillenregeling, e situacion di Venezuela y tambe e posibel implicacionnan cu intervencion di Hulanda pa loke ta salvaguardia derechonan humano por tin pa e paisnan.

Banda di esaki a duna un splicacion riba e desaroyo pa cu mehoracion di e aspecto aki na Aruba. A splica cu tin dos ley cu a wordo traha. Un pa reglamenta e screening di e ministernan y e otro pa reglamenta e financiamento di e partidonan politico.

Ora cu e trata e punto di Venezuela tabata tin poco conmocion entre e parlamentarionan di e diferente delegacionnan. Tabata un discusion sano. E delegacion di Aruba a keda stress riba e echo cu ta importante pa tur delegacion, incluso esun di Hulanda, reconoce cu e desaroyo na Venezuela tin implicacionnan pa e islanan y pa nan final di IPKO yega na consensus kico ta bay hinca den e acuerdo final, Tjon a indica.

Ta remarcabel cu den e delegacion di Aruba tin union. E delegacion ta consisti di miembronan di parlamento di partido AVP, MEP, POR y RED. E deseo ta pa sigui traha den un forma positivo ainda ora di bay Aruba bek, Rocco Tjon, parlamentario di MEP a manifesta.

Diaranzon e reunionnan a sigui y a trata e geschillenregeling unda a debati cu e otro delegacionnan. Na mesun momento tabata tin diferente grupo di trabao cu a discuti den un forma mas chikito riba puntonan di preocupacion di Reino. "Na final di dia e meta di IPKO ta pa nos yega na un Reino mas fuerte cu por logra mas pa tur e ciudadanonan den Reino", e parlamentario a finaliza bisando.

Riba e facebook page di parlamento di Sint Maarten por sigui e reunionnan di IPKO

Ing. Marlon Croes, director di DOW

Ocho rotonde lo wordo traha e aña aki na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Diamars atardi a tuma lugar e prome conferencia di prensa pa e aña aki, cu director di Departamento di Obranan Publico Ing. Marlon Croes, ken a elabora riba, entre otro proyectonan, e desaroyonan di Watty Vos Boulevard.



Ing. Marlon Croes a informa na prome lugar e diferente trabaonan cu lo tuma lugar durante e proximo siman, unda lo bay cera diferente caminda unda cu DOW ta bay ta trahando pa un periodo un tiki mas largo.

E director di DOW a indica cu tin dos overpass cu lo wordo traha: un na Hato y otro na Meivel, na haltura di Codemsa. Den e dos areanan aki por ripara cu tin diferente trabao andando, y nan ta bay sigui.

Den e caso di Hato lo cera e caminda cu ta conecta Paradijksweg cu direccion pa EPB y Aruba Aloe, esaki pa un periodo di seis luna pasobra tin hopi buraco cu mester wordo yena, pa traha e overpass aki y esaki tambe ta conta pa e overpass di Meiveld. E caminda aki ta wordo cera entrante diasabra awor 12 di Januari, cu e trabaonan lo inicia.

Tambe tin un trabao cu DOW a para durante fin di aña cu tabata e cruzada na haltura di Ling & Sons y Free Zone Bushiri, unda cu tabata proyecta pa e trabao tuma lugar den luna di December, pero pa motibonan di fiesta y cu esaki lo no a keda cla, a palabra cu e contratista cu e caminda aki keda habri pasobra e trafico tin cu circula rond di e establecimentonan aki, y su infrastructura, durante e dianan di fiesta.

E caminda aki tambe lo wordo cera e dianan cu ta bin. E periodo aki di construccion lo tuma tres luna.

Ing. Croes a agrega cu despues den e lunanan nos dilanti lo informa mas amplio na comunidad, cu den e cruzada di Seroe Patrishi lo bay cera pa converti 'e den un rotonde.

Tin e rotonde na haltura di Sun Plaza y di J. Irausquin Boulevard na haltura di Alhambra, cu ta cruzadanan cu practicamente casi tur dia tin dalmento di auto riba dje e lo wordo drecha, tin esun di Eagle Beach na haltura di Oceania, na unda e caminda grandi cu ta bin di Eagle Bowling bin abao unda e ta topa cu Irausquin Boulevard, e punta ey lo wordo comberti den un rotonde mescos esun di Bubali Plas net den e cruzada pa noord di Amsterdam Manor.

Tambe tin e reconstruccion di e rotonde di Santa Elena y esun di Montaña cu tambe lo traha un rotonde y pa ultimo den e cruzada di Rio Grande. En total tin ocho rotonde lo wordo construi na Aruba. Den e transcurso di e siguiente simannan lo sigui informa comunidad tocante e proyectonan aki y duna fechanan specifico encuanto ceramento di camindanan relaciona cu esakinan.

E representante di Motta tabata presente tambe y basicamente, el a reitera locual Ing. Marlon Croes a trece dilanti.



Deporte Local



Feria Betico Januari 25-27 na Rancho Bello Amanecer







ORANJESTAD (AAN)- E prome competencia di cabay y equitacion pa aña 2019 ta premira di bira uno grandi cual lo bautisa e pista di Rancho Bello Amanecer den gran forma. Desde 2018 e equipo di Rancho Bello Amanecer a cuminsa preparacion pa por habri su portanan na e caballistanan di Aruba cu un feria organisa pa OCA. Diabierna 25 y diasabra 26, lo tin competencia di cabay, pa cual lo conta cu presencia cu cabaynan campeon di Corsow pa por bataya esunan di Aruba. E equipo di Bello Amanecer a extende un invitacion pa e cabaynan campeon di Paso Fino bin Aruba pa por competi contra esnan di Aruba. E cabaynan lo hospeda na Bello Amanecer na Papaya. Diadomingo lo tin competencia grandi entre e amazona y jinetenan di Aruba y Corsow. Corsow ta bin cu un equipo di mas o menos 20 participante pa competi den e prome feria di aña. Na Aruba tambe e training di e jinete y amazonanan ta andando pa por defende e bandera di nos isla dignamente. Entrada pa tur dia lo ta gratis, y lo tin entrenamiento ariba diabierna y diasabra pa e publico presente. Un invitacion ta keda extendi pa publico di Aruba bin conoce un e rancho nobo "Bello Amanecer" durante Feria Betico.

Deporte Local

Porto Car y Caiquetio ta sigui pa quart final











ORANJESTAD (AAN)- Diamars anochi a continua e weganan di futbol pa campeonato Copa Betico Croes 2019. Na Stadion Guillermo Trinidad a hunga Porto Car vs Brazil Jrs caminda Porto Car a gana cu score di 3 pa 2.

Den Stadion Frans Figaroa a hunga Caiquetio vs CDRA y akinan Caiquetio a gana 3-1. Porto Car y Caiquetio ta sigui pa quart final cu ta cuminza Dialuna.

Pa awe Diahuebs tin e ultimo 2 weganan di prome rond na unda den Centro Deportivo Guillermo Trinidad ta hunga Dakota vs RCS y den Centro Deportivo Frans Figaroa ta enfrenta otro Nacional vs Riverplate pa 8'or di anochi.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Chelsea lo kier firma Higuain pa reemplaza Morata



INGLATERA: Tin un chens basta grandi cu Gonzalo Higuain ta bay ta hungando pa Chelsea den Premier League, den di dos parti di temporada.
Segun e corant Spaño Marca, Chelsea kier firma e atacante Argentino.
E tabata hungando pa Juventus, pero nan a huur e cu AC Milan.
Si Higuain bay Chelsea e lo bay hunga bek pa coach Maurizio Sarri, pa cual el a hunga cerca Napoli den pasado.
Prensa Spaño ta bisa cu si Higuain di 31 aña wordo firma pa Chelsea, esey lo habri porta pa Alvaro Morata bandona e equipo.
Morata no ta contento na Inglatera, mientras cu Sevilla ta interesa den dje.

Real Madrid por tin pensa di tuma Mourinho bek como coach



MADRID: Real Madrid recientemente a retira Julen Lopetegui como nan coach, pero bao di nan coach nobo Santiago Solari ainda e equipo no ta draai bon.
Pensando pa mehora e direccion di e equipo, presidente di Real Madrid Florentino Perez lo kier wak un regreso sensacional di Jose Mourinho.
Esaki segun The Sun.
Problema si ta e suma di 15 miyon euro cu Manchester United lo tin cu ricibi, si Mourinho wordo firma pa un equipo e temporada aki.
E Portuguez a wordo retira for di e club Ingles luna pasa.
Mourinho entre 2010 y 2013 tabata coach di Real y den e periodo ey el a bira campeon di La Liga 1 biaha, mientras cu 1 biaha el a gana Copa del Rey cu e equipo.

Bayern ta firma campeon mundial Pavard



ALEMANIA: For di basta tempo caba Bayern Munich tabata interesa pa firma Benjamin Pavard y awor porfin nan a logra.
E hungador di defensa cu a bira campeon mundial cu Francia na Copa Mundial di Rusia, a firma un contrato di 5 aña cu e campeon di Bundesliga.
Esaki a wordo revela pa director tecnico di Bayern Hasan Salihamidzic.
Pavard di 22 aña no ta pasa mesora pa Munich.
E temporada aki e ta bay purba yuda su equipo actual VfB Stauttgart cu ta na di 16 lugar, pa keda den Bundesliga.
Cuminzando proximo temporada e lo hunga pa Bayern.
Pavard kende na Francia a hunga pa Lille, a anota un gol den octavo di final contra Argentina, cu a wordo escogi como e gol mas bunita di e Mundial.

Thompson a anota 43 punto pa yuda Warriors suta Knicks 122-95



OAKLAND: Diamars anochi Golden State Warriors no tabata tin mucho problema cu New York Knicks.
Klay Thompson a anota 43 punto, pa yuda Warriors gana e wega 122-95.
Kevin Durant a contribui pa Golden State cu 24 punto , 6 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Stephen Curry a caba cu 14 punto, 14 asistencia y 7 rebounds.
En total Thompson a logra hasi 7 anotacion di 3 punto.
Maximo anotador pa Knicks tabata Mario Hezonja, kende a logra 19 punto y 6 rebounds.
Tim Hardaway Jr. a termina cu 13 punto.
Pa Knicks esaki ta nifica nan di 5 derota den ultimo 6 wega.



Noticianan for di Hulanda

Minister Bruins kier evita pa prijsnan di medicinanan aumenta dimas



DEN HAAG: Gabinete Hulandes kier preveni cu fabricantenan di medicina manda e prijs di remedinan na halturanan absurdo.
Minister di Cuido Medico Bruno Bruins a reacciona cu disgusto y asombro riba e hecho cu un medicina di cancer di farmaceuta Novartis a bira 6 biaha mas caro cu locual cu e tabata.
Novartis a cumpra e medicina produci na Hulanda lutetiu-octreotaat, cu ta pa un tipo raro di cancer y a hasi e medicina 6 biaha mas caro.
Door di esaki, companianan di aseguro medico no kier paga e medicina aki mas pa e pashentnan.
Esaki segun un investigacion di e asina yama Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde (NTvG).
Unda cu antes e hospitalnan mes tabata trata e tratamento, cu tabata costa 4000 euro pa cada infuus, awor Novartis ta cobra 23.000 pa cada infuus.
Un cura ta consisti di 4 infuus.

Ocho persona herida door di candela na Rotterdam



ROTTERDAM: Den un candela den un compleho di apartamento na Rotterdam Diamars anochi, 8 persona a resulta herida.
Siete di nan a wordo transporta pa hospital, despues cu nan a inhala hopi huma.
Un di e personanan a resulta herida door cu el a bula bin abao for di un bentana.
E candela tabata riba prome piso di e edificio.
Brandweer a logra baha varios hende for di balcon.
En total 7 cas a wordo evacua.
Autoridadnan ta hasiendo un investigacion pa determina causa di e candela.

Ministerio Publico ta bay hasi uso di expertonan di voodoo



DEN HAAG: Ministerio Publico ta bay hasi uso di expertonan di voodoo, pa calma victimanan Nigeriano di trafico humano.
Muhernan Nigeriano hoben cu a wordo trafica no ta tribi di bringa contra locual a pasa cu nan, pa miedo di maldicionnan di voodoo.
Esaki segun Secretario di Estado Mark Harbers, den un carta pa Tweede Kamer.
Harbers a indica cu Polis y OM ta tuma e miedo di e victimanan hopi na serio y pesey nan a contrata expertonan di voodoo cu ta biba na Hulanda, pa calma e muhernan.
E traficantenan humano ta expresa un maldicion den direccion di e muhernan, pa nan obedece y pesey nan tin miedo di busca ayudo.
Awor husticia Hulandes ta bay purba yuda nan, door di uza e expertonan den voodoo.

Enseñanza na Hulanda ta bay plat riba 15 di Maart



HULANDA: Enseñanza na Hulanda ta bay plat.
Un siman di accion nacional lo termina riba Diabierna 15 di Maart cu un welga di schoolnan basico te cu Universidadnan.
Esaki e sindicato mas grandi AOb a meld Diaranzon mainta.
Lo ta prome biaha cu full enseñanza ta pone trabao abao na Hulanda.
AOb y FNV Onderwijs en Onderzoek ta yama miembronan di tur seccion di enseñanza pa participa.
CNV ta pro un accion, pero nan a duna di conoce cu nan lo no welga.
E sindicato aki kier warda prome riba e negociacionnan riba mas placa den enseñanza primario.
AOb (mas di 80 mil miembro) ta exigi structuralmente alrededor di 3 biyon euro di e gabinete Hulandes pa tur sector.

Noticia Internacional

Rusia a rabia pa comentario di Tokio relaciona cu islanan den disputa

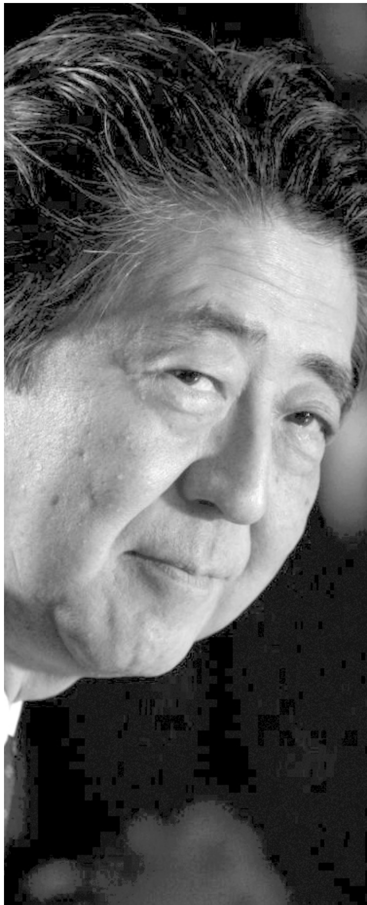
MOSCU: Ministerio di Relacionnan Exterior di Rusia a bisa cu nan a convoca embahador Japones pa comentarionan recien di Tokio relaciona cu islanan di Pacifico den disputa.

Den ultimo dianan di Segundo Guera Mundial, Union Sovietico a apodera di cuatro isla Kuril. Japon a bisa cu nan tin derecho riba e islanan, cu nan ta yama Teritorionan di Norte.

Rusia y Japon no a firma un acuerdo di paz debi na e disputa.

Presidente Ruso Vladimir Putin y Prome Minister Japones, Shinzo Abe a acorda reanuda discusionnan riba propuesta haci pa Union Sovietico na 1956 cu a propone debolbe dos isla na Japon.

Ministerio di Exteriornan di Rusia a argumenta cu ultimo declaracionnan di gobierno Japones aparentemente a indica cu Japon ta tratando di "incita artificialmente e ambiente riba e problema di acuerdo di paz y trata di pone den practica nan mesun hipotesis pa resolve e asunto".



Australia: Paketenan sospechoso manda na consuladonan

SYDNEY: Varios mision diplomatico extranhero a wordo evacua den ciudadnan Australiano di Melbourne y Canberra riba diaranzon despues di ricibi paketenan cu tabata contene substancianan sospechoso.

Polis, bombero y ambulancia a acudi varios consulado na Melbourne, incluyendo esnan di India, Alemania, Italia, Spaña y Zuid Korea. Funcionarionan den misionnan Mericano y Suiza den e ciudad a bisa cu nan tambe a ricibi paketenan.

Website Vic Emergency, cu ta contene agencianan di emergencia di Estado di Victoria, cu Melbourne ta capital, a bisa cu tabatin por lo menos 10 incidente di "materialnan peligroso" den e ciudad.

No tabatin herido den misionnan den e ciudadnan.

Polis di Victoria a bisa cu nan ta pensa cu e incidentenan no ta impacta comunidad en general.

Polis Federal di Australia a bisa den un declaracion cu "circunstancianan cu ta rondona e incidentenan ta bao di investigacion".

Canal di Australian Broadcasting Corp. a reporta cu un empleado di consulado di New Zealand na Melbourne a bisa cu e paketenan a wordo identifica como "asbesto" y tabatin saconan di plastic cu material fibroso.

ABC a reporta cu paketenan similar a wordo manda na oficinanan diplomatico na Melbourne di Pakistan y posiblemente di Grecia, Francia y Hong Kong. El a bisa cu embahada Israeli na Canberra tambe a ricibi un pakete sospechoso.



Alto mando militar a declara "apoyo incondicional" na mandato nobo di Maduro

Alto mando di Forza Arma Venezolano a respalda presidente Nicolas Maduro prome cu su huramentacion di diahuebs pa di dos mandato, desconoci pa mayoria opositor di Parlamento y gran parti di comunidad internacional.

Forza Arma a expresa "nan apoyo y lealtad absoluto na ciudadano Nicolas Maduro como presidente constitucional" y "comandante den hefe pa periodo 2019-2025", segun un comunicado lesa pa Minister di Defensa, General Vladimir Padrino, hunto cu resto di e cupula.

E gobernante socialista lo huramenta den Corte Supremo di Husticia (TSJ) na lugar di haci esaki, manera ley ta dicta dilanti di Legislativo, cu decisionnan ta desconoci despues di declara nan den desacato na 2016.

Maikel Moreno, presidente di TSJ, di linea oficialista, a convoca Maduro pa su huramentacion riba diahuebs pa 10:00 local.

Parlamento, cu ta considera Maduro como "usurpador" diasabra pasa, a cuminsa discuti formulanan pa impulsa un "transicion politico".

Calificando di "inherencista", Padrino a manifesta "indignacion profundo y rechazo categorico" na un declaracion di Grupo di Lima, cu apoyo di Merca y unico excepcion di Mexico a pidi diabierna pasa pa e mandatario abstene di tuma posesion y traspasa poder na Asamblea Nacional.

E Minister a considera "aberante" cu Grupo di Lima lo condena ademas "cualkier provocacion of despliegue militar" di Venezuela cu ta "menaza paz di e region", despues di un incidente cu Guyana pa interceptacion di barconan di transnacional Mericano, ExxonMobil den un zona maritimo cu soberania ta wordo reclama pa ambos pais.





"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Gobierno di Trump a baha estatus di diplomaticonan Europeo na Merca

BRUSSELS: Gobierno di presidente di Merca, Donald Trump, a baha estatus di algun diplomatico di Union Europeo na Washington sin notifica esaki previamente na Bruselas, alto funcionarionan di UE a informa.

E cambio di protocol pa e aliado di Merca ta nifica cu diplomaticonan di e UE na Washington tin menos probabilidad di wordo invita na eventonan di perfil halto y menos importancia cu esun di ex presidente Barack Obama.

E cambio, cu a wordo informa na prome lugar pa emisora Aleman, Deutsche Welle, a wordo representa den funeral di ex presidente di Merca, George H.W. Bush, dia 5 di Dcember, na momento cu un enviado Europeo tabata un di e ultimo diplomaticonan pa wordo yama pa presenta su condolencia.

"Nos a compronde cu tabatin un cambio recien den forma cu protocol Merca a implementa lista di prioridad diplomatico", un vocero di Comision a indica den un conferencia di prensa, sin duna mas detaye.

"Nos ta discutiendo con servicionan pertinente di administracion riba posible implicacion di delegacion di UE na Washington".

Otro dos diplomatico di UE a confirma e degradacion. Un di nan a asegura cu tabata poco probable cu UE tuma represalia mirando nan deseo di mantene un bon relacion.



Venezuela ta considera sancionnan nobo di Merca ilegal



CARACAS: Venezuela a considera ilegal sancionnan nobo di Merca contra varios persona y entidadnan pa supuesto corupcion vincula cu gobierno, entre nan di doño di canal di television priva Globovision.

"E unico cu por impone sancionnan internacional ta Conseho di Seguridad (di Nacionnan Uni), nos ta papiando riba medidanan arbitrario pasobra no ta contempla den ningun ley internacional", vice presidente di e pais, Delcy Rodriguez, a bisa den un conferencia di prensa.

E funcionario a subraya cu accionnan di Departamento di Tesoro, anuncia diamars pasa, "ta unilateral pasobra a wordo imponi pa un gobierno di manera abusivo, y ilegitimo pasobra no tin ningun legalidad".

Washington a agrega na su lista di sancionado, siete persona y 20 entidad, incluyendo e doño miyonario di canal Globovision, Raul Gorrin, pa un supuesto fraude pa medio di cambionan ilicito.

Victimanan Colombiano a pidi presidente Duque medidanan pa protege lidernan social

BOGOTA: Movimiento Nacional di Victimanan di Crimennan di Estado (Movice) a pidi presidente Colombiano, Ivan Duque, medidanan pa protege lidernan social cu ta defende acuerdo di paz firma den 2016 pa Gobierno y gueriya di FARC.

Den un carta, Movice a asegura cu Gobierno di Duque "no a cumpli cu deber legal cu ta asigna Constitucion y normanan pa protege lidernan social cu ta defende e acuerdo di paz" despues cu den prome dianan di 2019 a wordo asesina por lo menos cinco defensor di derechonan humano.



Den e sentido aki, Minister di Defensa, Guillermo Botero, a asegura cu Gobierno ta "haciendo tur cos" pa preveni y esclarece homicidio di lidernan social.

E funcionario a detaya cu dos di asesinato a wordo perpetra na Cauca (zuidwest), un na Antioquia, otro na Santa Marta y un mas na Hacari, den region di Catatumbo, frontera cu Venezuela.

Segun Polis, na 2018 a wordo asesina den e pais 78 lider social, pero fiscal a asegura cu tabata 164.



Potret di fundador di Amazon y homber mas rico di mundo, Jeff Bezos y su casa MacKenzie Bezos. Bezos a anuncia riba Twitter su divorcio despues di 25 aña di matrimonio. Den momentonan aki no ta conoci kico lo pasa cu fortuna di e empresario, cu ta baloriza den 137.000 miyon di dolar. E pareha tin cuatro yiu y a conoce otro mientras nan tabata traha den sociedad di inversion di New York, D.E Shaw, hopi prome cu Bezos a funda Amazon.

Noticia Internacional

Parlamento a bisa cu nan lo busca ehecuta politicamente transicion na Venezuela



CARACAS: Parlamento Venezolano, di contundente mayoria opositor, a debate condicionnan pa un eventual transicion politico den e pais den marco di huramentacion di Nicolas Maduro como presidente pa un di dos mandato, cu nan ta considera inconstitucional.

Presidente di Asamblea Nacional (AN, Parlamento), Juan Guaido, a expresa durante discusion di e proyecto di ley di transicion cu e instrumento lo busca "ehecuta politicamente" un cambio di Gobierno cu "ta efectivo den solucion di problemanan di poblacion", el a bisa.

Pa esaki, el a indica, ta necesario reuni tur sector di e pais desde 10 di Januari, dia cu e hefe di Estado lo huramenta pa un gobierno nobo di seis aña despues di a haya victoria den un eleccion considera fraudulento.

Segun Guaido, e transferencia di competencia na Parlamento, declara den desacato pa Corte Supremo, lo drenta na vigor pa "rescata soberania popular".

Pa esaki, el a insisti den necesidad di apoyo y respaldo di tur sector pa logra "condicionnan pa un gobierno transitorio y eleccionnan nobo den marco di constitucion".

"Pesey nos ta papia cu militarnan, base politico di (gobernante) Partido Socialista Uni di Venezuela, nos ta papiando cu pueblo di Venezuela pasobra nos mester di su participacion", segun hefe di parlamento.

Guaido a reitera cu Parlamento no lo huramenta Maduro dia 10 di Januari y a reitera cu Legislativo ta conta cu respaldo di comunidad internacional, Iglesia catolico y pueblo Venezolano "pa hunto por logra respet na Estado di derecho, derechonan humano y restitui orden constitucional".

Varios gobierno di America y Europa a adverti cu nan no lo reconoce Gobierno di Maduro, señala ya pa algun como un regimen dictatorial, cu e pais petrolero a drenta den nan peor crisis economico.

Segun Iglesia catolico Venezolano e mandato nobo di Maduro ta ilegitimo

Awe Nicolas Maduro lo asumi un periodo presidencial nobo di seis aña, pero Conferencia Episcopal Venezolano (CEV) ayera a fiha nan posicion relaciona cu esaki señalando cu e pretension aki ta "ilegitimo pa su origen".

"E pretension di inicia un periodo presidencial nobo dia 10 di januari 2019 ta ilegitimo pa su origen, y ta habri un porta pa desconoce gobierno pasobra e ta carece di un sosten democratico den husticia y derecho", segun e apelacion di obisponan.

Iglesia catolico venezolano ta bisa cu e pais ta biba cu "un regimen de facto, sin respet pa garantianan stipula den Constitucion y den principio di dignidad mas halto di e pueblo"

Representantenan di Conferencia Episcopal Venezolano ta urgi pa asumi e exclamacion popular pa un cambio, di un concertacion pa un transicion cu ta wordo spera y busca pa e mayoria inmenso di venezolanonan ..

Den e exhortacion lesa pa cardenal Baltazar Porras, acompaña pa e monseñornan Raul Biord y Freddy Fuenmayor, e obisponan di Venezuela a reiteran cu "como pastornan, nos tin e obligacion di puntra nos mes pa e sentido etico di e situacion gravisimo den cual nos ta biba ".

E exhortacion a agrega cu "ta un pica di kier mantene poder riba costo di tur cos. Nos ta reitera cu e convocatorio di 20 de mei tabata ilegitimo, mescos cu e Asamblea Nacional Constituyente ta".

E representantenan di Iglesia catolica a expresa cu na Venezuela "nos ta biba cu un regimen de facto, sin respeta e garantíanan poni den Constitucion y di e principio di dignidad mas halto di e pueblo".

Nan a expresa cu venezolanonan no por ta spectadornan simples di loke ta sosode den e país, "pues nos ta ciudadanonan, actornan di prome orden".

Nan a splica tambe cu nan lo sigui cu nan compromiso di sigui yuda supervivencia, tanto di esnan mas debil y desprotegi den di e pais como di esnan cu a emigrado.

"Nos ta compromete nos mes di sigui traha den defensa y promocion di derechonan humano, y sigui desaroya programanan di formacion y organizacion cu ta permiti e recuperacion di institucionalidad democratico", nan a enfatiza.

Ademas, nan a gradici Iglesianan y Gobiernonan di diferente pais pa nan solidaridad y su atencion pa e compatriotanan cu a haya nan mes ta bandona e pais.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

CARPINTERO
A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel). cell 568 1347 Raul

Orange Matrassen Fabriek
Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, tin gran oferta.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
Apt. 1 camber pa 2 persona Afl.900,- pa luna + 1 luna dep. Awa, luz apart.
Tel: 567-5089.

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stul, sienta di auto etc.
Cumana 69, 9:00-6:00pm.
Tel: 585-9855 / 741-7432

TA BENDE
Tin algun bloki cu a resta na benta, bloki 4' y 6'. Pa mas informacion 585-9870

FOR RENT
Nice apartment, Moko, Noord.
Tel: 593-1387

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
Apto; sala, comedor, cushina, camber cu baño. Awa, gas, wifi, chica pos, cable TV inclui. Camay,
Tel: 744-5973 / 592-0494

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

TA HUUR
Apt na Madiki
2 camber
Info 743 5484 / 745 5291

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BENDE
Tereno propiedad situa na Paradera di 1470 mts
Pa afl 180.- pa mts
Jama 749 6583
bon pa traha aptos

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl 155.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
TA Bende dos apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco di un kamber cada uno, construi 203 m2, incluyendo mueblesnan, den bon condicion y pa Afl 270.000.00
Jama Mito na 593 6318

ALQUILO
Habitacion para pareja o persona sola que trabaje. Llamar a los telefones 748 5791 / 662 5293 Eagle

TA HUUR
1 Apart na Cas Ariba pa 1 persona of pareha no pets/ no child
Tel 585 1991

RENOVATED APARTMENTS
Afl.650,- P/L
Afl.850,- P/L
Cumana, Oranjestad. Yama cel: 567-9204 / 721-8131

TA HUUR
Un apartamento studio semi muebla Afl.1000,- p/l mas deposito Afl.1000,- Awa y coriente no ta inclui. Cable y Wifi ta inclui. Situa na Hubadastraat 16 na Ponton.
Yama Cel: 594-4368

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Apartment na Tanki Leendert di un kamber, baño, cushina, porch grandi, luga pa parkeer auto, muebla. Inclui wifi, cable tv, serlimar, chica pos. Exclui awa y coriente Awg 1000.- pa luna plus un luna di borg. Contact 593 8357

ALQUILO
Casa de 133 m2
2 habitacion, 2 baño, full amueblado
Paradera Tel 592 2925

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Busco señora para trabajar en casa interna.
Tel: 561-1859

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl 590.000.00.
Jama Mito na 593 6318

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pornada y bente afo. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc. Jama nos na telf 561 4297 / 561 5179 Arubiano Balente

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
Cunucu huis grandi na Seroe Pita 52 di 3 kamber, zolder, cushina , patio grandi, cunucu grandi Afl 1500.- Tel 585 7144

RENTO
Apto en Playa, lugar tranquilo, 2 habitaciones, aire inverter, baño, sala, cocina, wifi, cable tv. Detras de La Fama, Dr. Henriquezstraat # 1, Tel: 561-1859

NICE CREAM / SANDRA'S GARDEN
TA BUSCA
Un Cocinera cu experiencia
Un Waiter
Pasa personalmente cu tur documento.

DIARIO
582-6747

Rene Bernabela (TOPA): "Gobierno mester bin cu accijns ariba sucu tambe"



ORANJESTAD (AAN): Pa locual ta e reforma fiscal, sindicato TOPA tambe a tuma nota ariba e reforma fiscal cu a drenta activo entrante 1 di januari 2019. Sr. Rene Bernabela, lider di sindicato TOPA ta elabora ariba e tema aki.

TOPA a bin tuma nota cu pa loke ta e Reforma Fiscal a bin cu e parti di accijns ariba e parti di tabaco y alcohol. Pero un punto cu TOPA a tuma nota tambe di dje, ta cu prome cu e reforma fiscal aki a drenta na vigor, tabata papiando ariba e aspecto pa locual ta sucu, cu tambe ta algo dañino pa loke ta e salud pa e ser humano. A tuma nota si cu pa locual ta e parti di gobierno, IMF a recomenda accijns ariba e parti di sucu, pero den e cambio cu a worde haci no a bin cu e parti di materia of un medida ariba e parti di sucu.

Gobierno solamente a bin cu'n medida di aumento ariba e accijns, ariba e parti di tabaco y alcohol, y no ariba e parti di sucu. Y como sindicato TOPA kier puntra gobierno cual ta e motibo cu no a tuma medida of no a aumenta e parti di accijns ariba e sucu tambe. Ariba su mes, locual cu gobierno ta haciendo, no ta malo. Pero mundialmente, y aki na Aruba no ta keda atras, sucu ta algo hopi dañino pa e ser humano. Hopi hende aki na Aruba ta diabetico y sucu ta hunga un rol akinan. E ora gobierno mester duna un motibo pakico no a bin cu accijns ariba sucu.

Pero en general, ta prematuro ainda pa TOPA por duna un opinion ariba e reforma fiscal, ya cu awo apenas esaki a drenta na vigor. Pero ya pa fin di luna y tambe pa cuminsamento di otro luna, mirando e hecho cu tin pa locual ta e pensamento di gobierno, caminda cu e pueblo, es decir e clase trahado lo keda cu mas placa den cartera, na fin di luna aki lo por tin un miho bista si esaki ta berdad si of no.

Sr. Bernabela a sigui bisa cu nan ta kere cu, siguiendo e recomendacion di IMF, pa bin cu accijns ariba e parti di sucu, cu ta mes malo cu e parti di tabaco cu alcohol. IMF a recomenda gobierno pa bin cu accijns tambe ariba e parti di sucu, pero gobierno no a sigui e conseho aki manera cu el a haci cu tobaco y alcohol. E salud di hopi hende, sucu tin efecto grandi ariba salud di nos poblacion y esaki gobierno mester tuma nota di dje, y implementa accijns ariba e parti aki.

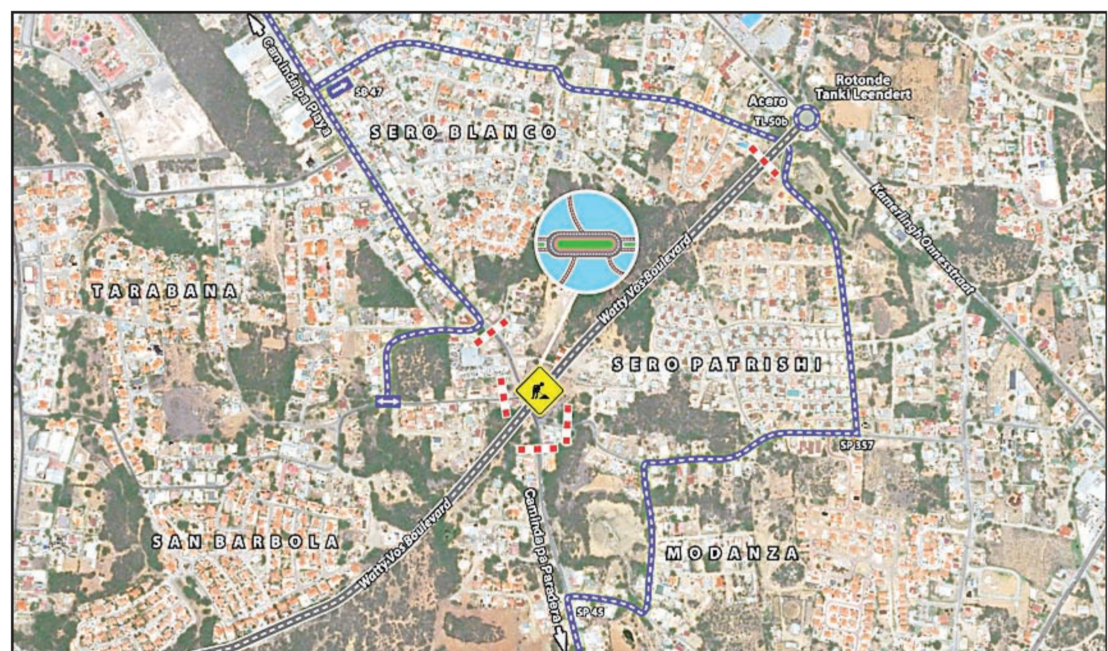
En general pa locual ta sucu, e parti den cual sucu ta cay aden, Sr. Bernabela ta kere cu mester bin cu accijns ariba e parti aki tambe. Con cu bir'e, sucu ta haci un efecto grandi ariba salud di hende. E parti di accijns ariba sucu tambe mester tin su luga. Con cu bay bin, e ta un parti cu haci daño na e salud humano.

FRUTA Y BERDURA:

E prijs di fruta cu berdura cu mester ta 0%, pero tur cu ta drenta supermercado, sa cuanto ta pagando pa fruta cu berdura. E prijsnan ta exorbitantemente halto. Pero e mas tristo ainda, e departamento cu ta haciendo e control, no ta haciendo esaki. Esey kiermen cu no tin control di ken ta cobrando mas di loke e prijs ta stipula.

Y di otro banda, gobierno no tin control di con e prijsnan ta pa fruta y berdura. Ta urgi gobierno pa den 2019 e controlnan tuma luga. Segun Sr. Bernabela, ki bal ta bin cu reforma fiscal, pero si no tin e entidad pa haci e controlnan aki, na final di e aña aki no tin bista miho, ya cu esunnan cu mester haci e control, no tin bista ariba kico a worde aumenta y kico ta worde controla debidamente na e momentonan aki. Te asina leu, Sr. Rene Bernabela, di sindicato TOPA ariba e Reforma Fiscal.

Caminda di Paradera pa Playa lo conoce un rotonde estilo Paperclip



ORANJESTAD (AAN): E caminda di Paradera pa Oranjestad ta pasa un tiki door di Sero Patrishi. Aki tin e dos biradanan peligroso, net banda di e tereno cu antes tabata Veld di Sibonné.

E Veld aki no ta existi mas, y door di dje awor Watty Vos Boulevard ta wordo construi.

Y net na e area aki, lo bay bin un rotonde estilo Paperclip.

Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba pero especialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sero Blanco/ Sero Patrishi cu diabierna awo dia 11 di januari 2019 lo bay cera e caminda for di 9' or di mainta relaciona cu e inicio di contruccion di un rotonde paper clip. E rotonde akinan lo tin 5 salida.

Desviacion di trafico ta lo siguiente:

(*) Trafico for di Sero Blanco direccion Sero Patrishi/Paradera lo bira na man robes adres Sero Blanco 47 sigui te cu Tanki Leendert 50-B pa yega Sero Patrishi 357 y ultimo sigui te cu Sero Patrishi 45 pa asina yega riba e caminda di Paradera.

(*) Trafico for di Paradera direccion Sero Blanco/ Oranjestad lo bira na man drechi Sero Patrishi 45 sigui te cu Sero Patrishi 357, yega Tanki Leendert 50-B pa asina yega riba e caminda di Sero Blanco.

Duracion di e construccion lo ta 3 luna.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur pa tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconvenienciaanan cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprencion.

MENU SPECIAL
Diahuebs 10 Jan.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa nos special di dia.

TA HUUR
Cas renoba na Hooiberg cu garage priva y cura, Awg.1700,- pa luna. Yama na 641-8581

TA BENDE
Un cas 3 camber y 2 baño, dos piso. Abao 1 camber + 1 baño. Ariba 2 camber + 1 baño. Por huur e parti ariba of esun abao pa yuda paga hypotheek. Bon inversion. Tanki Leendert # 251. Yama Olly: 592-9032

BEST BUY REALTY
Ta bende un cas di 4 camber, mas un studio apt. 1 camber suficiente grandi pa hasie den otro studio apt. Tereno 545 m², construccion 205 m². Seroe Blanco 287-C. Yama Olly: 592-9032

TA FURA STOEL
561-2941

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

TA HUUR
Apartment na Cumana 105B pa Afl.1.100,- pa luna. Awa cu coriente apart. Pa mas informacion yama 594-0583

TA HUUR
Kamber muebla awa, coriente y cable inclui. Afl.600,- pa luna. 1 persona so. Deposito lo por paga poco a poco. Info: 732-8508

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

Oracion pa awe:



Tata Celestial, ata nos aki den bo presencia. Nos kier pasa e momento aki cerca Bo. Tata papia, bo yiunan ta scucha bo,



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento inespera di:



Louis Paolo Maduro
Mihor conoci como "Paoli"
***29-9-1959 + 06-01-2019**

Na nomber di su:
Mama: Aura Maduro-Krozendijk
Ruman nan: Gio y Marlene Maduro-Fingal
Liz Maduro
Linda Maduro
Subrino nan: Uriah Maduro
Giona Krouwel
Giovanno y Daniela Maduro y famia
Luigi Maduro
Melaney Laurence y Raymond Perez y famia
Gianlo Maduro y Mylouelle Howell
Gianira Maduro y Brian Krosendijk
Tanta nan: Ita y Toy Geerman
Lucia y Victor Hernandez
Chenta Salazar
Dico Maduro
Maria Maduro
Iha nan: Gregory Maduro
Giovanno Maduro
Jim Geerman
Nercito Valdez
Ilan Geerman

Primo y prima nan.

Demas famia nan: Maduro, Krozendijk, Thijsen, Fingal, Villasmil, Laurence, Perez, Howell, Krosendijk, Ras, Lopez, Willems, Geerman, Hernandez, Salazar, Vries, Curiel, Lacle, Croeze, Stede, Arts.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Dia pa condoleer ta diabierna dia 11-01-2019 di 7'or pa 9'or di anochi. Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 12-01-2019 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Aurora Funeral Home.

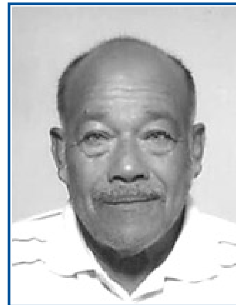
Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:



Antonio Gomez
***08-04-1938 - †08-01-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Danki – Thank you – Bedankt – Gracias- Merci

Nos ta gradici boso pa boso muestra di aprecio y consuelo na nos, den e diferente formanan cu boso a comparti cu nos, durante e momentonan prome cu e fayecimento, tambe na ora di e belorio y entiero di nos kerida mama, abuela, bisabuela, tanta, suegra y amiga



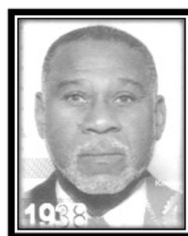
Marguerite Marie -Thérèse Croes Duplessy

Alaves nos ta invita pa 2 Santo Sacrificio di Misa riba diabierna dia 11 di januari 2019 pa 7:00 pm y riba diadomingo 27 di januari 2019 pa 6:00 pm na Misa Fatima di Dakota

Di parti di su yiunan, nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan y demas famia y amistadnan

Mane solo ta despedi y e dia ta termina, asina mi ta despedi di boso y mi bida terenal a yega na su fin. Laga e dushi recuerdonan cu mi a pasa cu boso ta boso consuelo.

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ruman di grupo 60+ Honeybees Dakota



Cecil F. York
"Cito"

For di comienso, Cito hunto cu su kerida esposa Bernice, a forma parti di nos grupo 60+. Un persona amable, humilde y semper dispuesto pa yuda unda cu mester. Nos mas profundo condolencia na henter famia York y Gibbs y tur demas famia. Cu Señor duna boso hopi conformidad cu e perdida grandi aki.

Sosega na paz Cito, pa semper lo bo ta den nos curason.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Riba lama

Solo a ciega capitan y e no a wak e net di pisca

ORANJESTAD (AAN): Polis a tuma contacto diamars mainta cu personal di Kustwacht relaciona cu incidente riba lama. E persona encuestion inicial J. a wordo indica pa e tuma contacto cu Maritime Polis.

J. a declara cu dialuna mainta pa alrededor di 11'or a pone su net di pisca den asina yama Kustgebied na un distancia di 250 meter pabao di Malmok. Despues un boto taxi ta nabega direction na unda e net ta poni pero e capitan no a desvia, cu consecuencia e net lo a keda pega na e scapaleto di e boto. Piscadornan local pa medio di uso di cuchio a corta e net di pisca. Pa mas o menos 13:45 a presenta na warda e homber di taxi boto y e ta conta di ta nabega direccion pariba y na e momento ey solo ta skerpi riba laman y e no a wak e net di pisca den lama y diripiente el a keda pega den propeller. Manager di Operation a wordo atendi tocante di e incidente.

A bati alarma evita bista mahos

Polis a lanta core e choller drumi riba colchon morto na soño

ORANJESTAD (AAN):Na Waf chikito diamars 8 Januari 2019 transcurso di mainta pa masomenos 10:30 durante patruya di polis Oranjestad ta patruyando na pia altura di Markthallen nan a wordo acerca pa un trahado di Markhallen.

E homber a declara na e agentenan cu un choller ta drumi na grandi riba colchon tras di Markthallen y esaki ta mal bista pa turistanan. Basa riba informe suministra, polisnan a bay tira un bista y ta na wak e conocido choller inicial "F" ta drumi morto enberdad riba colchon. Choller "F"a conta polis cu el a hay'e matras den Rancho y el a carga e matras y a pone esaki tras di Markthallen pa asina e por drumi riba e colchon. Polis a core cu choller "F" for di e lugar pero no ta conoci si polis a pone bay cu e colchon for di e lugar.

Edgar Vrolijk trahando riba diferente ley y proyecto importante pa 2019



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di MEP Edgar Vrolijk ta trahando riba 2 ley pa 2019, unda cu el a haya algun conseho bek caba for di Raad van Advies.
Un di e leynan aki ta e ley di control financiero riba partidonan politico.
"Na 2019 esaki ta bay bira un realidad y sigur ta algo necesario, specialmente si bo wak con algun siman prome cu eleccion tin politiconan cu ta core campañanan multi-miyonario y ta tene fiestanan tur caminda".
"Bo ta puntra bo mes for di unda e placa ta bin".
Esaki segun Vrolijk, kende a indica cu mester bin mas transparencia, unda cu e politico mester por mustra for di unda e placa a bin.
Tambe Vrolijk ta trahando riba e ley di integridad di ministernan.
"E esencia di e ley ta cu tur aña e ministernan tin cu declara kico nan tin".
"Bo no por a drenta awe coriendo un pickup humilde y na final di 4 aña bo tin 4 Hummer, un cas grandi y un yate", segun e parlamentario.
E dos leynan aki ta importante pa yuda combati corupcion, segun Vrolijk.
Banda di e leynan aki e parlamentario ta bay traha riba e asina yama Functiehuis.
"Hopi aña nos a wak cu tin un Functiehuis para, pero e Functiehuis ey a wordo para pasobra tin varios keho di cosnan cu no ta cuadra".
"Mi ta bezig cu coleganan pa trece e cambionan necesario pa e ley aki por wordo implementa mas pronto posibel".
"Importante ta bay ta pa Gobierno percura pa e fondonan tey pa e maestronan por sigui crece".
"Bo no por campaña, grita y critica, pa despues laga e grupo aki na un banda".
"No por ta asina cu tin hendenan cu pa 22 aña largo ta cobra e mesun salario".
"Esey ta hopi inhusto, siendo cu otro camindanan si bo salario ta subi".
Esaki segun Vrolijk, kende a sigui bisa cu mayoria maestro ta hasi un trabao excelente y no ta haya recompensa pa esaki.
"E hendenan aki tambe mester keda motiva", segun e parlamentario, kende a indica cu hunto cu Hendrik Tevreden e ta trahando seriamente pa diferente school haya airco na 2019.
E intencion ta pa ayudo bin for di diferente area, incluyendo for di e NV-nan di Gobierno, cu a gasta asina hopi placa na e Green Conferences algun tempo atras.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Entonces Jesus dijo:
-Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mi vivirá, aunque muera, y todo el que vive y cree en mi no morirá jamás. ¿Crees esto?
Juan 11:25-26

Cu profundo pena, pero conforme cu boluntad di Dios; nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, welo, tio y amigo stima

Sr. Joseph Michael Kelly
Mihor conoci como: "Cheppy"
***12-12-1946 - †01-01-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Petra Veronica Kelly-Ruiz

Yiunan: Michael Kelly
Allan Kelly
Jacqueline Kelly
Filomena Koolman
Evelin Kelly

Nieto/ como yiu: Jeandre Filiciana

Como yiu: Leonardo Muñoz Reyes

Rumannan: Gregorio y Julieta Kelly y famia
†Jose Kelly y Petra y famia
Dominico y †Margo Kelly y famia
†Sofia Tromp-Kelly y †Pablo Tromp y famia

Swa y cuñanan: Jose Ruiz y Libia y yiunan
Judith y Juan Figaroa
Manuel y Gloria Ruiz y yiunan
Lada Gomez y yiunan y Michael Hart

Famia: Kelly, Ruiz, Gomez, Erasmus, Figaroa, Hart, Tromp, Koolman, Filiciana

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiña y amigonan (di DOW)

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur,
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo,
Ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa Señor : Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confianza " Salmo 91

Cu inmenso dolor na nos curason, agradeci pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Agnes Croes-Rosenberg
Mihor conoci como Juffrouw Agnes
Viuda di +Serapio "Bubu" Croes
***09-07-1937 - †08-01-2019**

Na nomber di su:
Yuinan: Nelson y Julissa Croes-Helder y yuinan
Ronnie y Mayra Croes-Croes y yuinan
Miriam y Maikel Geerman-Croes y yuinan
Nieta(o)nan: +Jeanne-Marie Ras-Croes & Carlos Ras y famia
Nicolle Croes
Li-Ann Croes
Marielle Croes
Alexia Croes
Giandrick Lacle & Micheline de Cuba
Gershwin Lacle & Lisen Lalwani
Bisanieta(o)nan: Kiara Ras
Kiano Lacle
Rumannan: + Salome y +Maiky Dirksz-Rosenberg, yuinan y famia
+ Cecilia y + Rufino Geerman-Rosenberg, yuinan y famia
Martina y Nico Boekhoudt-Rosenberg, yuinan y famia
Swa & Cunanan: + Patricio "Titichi"
y Anna "Canai" Croes-Loefstop, yuinan y famia
Catharina "Chichi" Croes y yuinan y famia
+ Silvio "Chibi" y Sira Croes-Erasmus, yuinan y famia
Maria Salome "Chime" y Fanny Figaroa-Croes, yui y famia
+ Eric "Poy" Croes y Wilma Lageweg, yuinan y famia

Stima mescos cu yiu: Roosje Winterdaal, Edith Boekhoudt, Lourdes Loopstok y famia
Su Ayudante stima: Sherling Maignon
Amistadnan mas cerca: Lucas y Magda Winterdaal, Diana Hoek y famia, Vilma Croes, Maria Ruiz, Elsa Croes-Boekhoudt, Etheline y Careen Lacle, Marileen Tromp, Zuster Renata, Juffrouw Theresita Farro, Juffrouw Anchie Rosenstand, Norman Roos.

Tur su prima y primonan, Ihanan, ex-coleganan Maestra(o)nan di Skol, y demas famia Croes, Rosenberg, Helder, Geerman, Lacle, Ras, Dirksz, Boekhoudt, Thiel, Rozenberg, Winterdaal, Pena, Brete, Loopstok, Feliciana, Erasmus, Mathilda y Thiel.

Nos ta invita tur famia, bisiñanan y conocirnan pa asisti diasabra, 12 di januari 2019 na e acto di condolencia y entiero:
- **for di 11:00am te 1:00pm na Royal Funeral Home**
- **for di 2:00pm te cu 4:00pm den Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ladron a bishita cas na Pastoor Hendrikstraat

ORANJESTAD (AAN): Un caso di ladronicia a tuma lugar den un cas situa na Pastoor Hendrikstraat, riba diamars mainta trempan pa alrededor di 06:05. E habitante di e cas, dia 7 Januari 2019 pa 16:30 a indica cu e tabata ultimo den su garashi pariba di su cas. El a laga tur cos intacto. Diamars 8 Januari 2019 pa 05:15 ora el a lanta for di soño y el a bay habri porta garashi y el a wak un pins pafo di riba acera y el a reconoce su pins. El a haya sospecho cu desconocinan a drenta den su garashi. El a ripara mesora cu tur lachi di su cashi tabata habri. El a bay sigui controla y a ripara cu e falta diferente hermente y e ta sinta falta di un set di yabi marca crescent , un tas geel cu preto marca Dewalt cu ta contene mashin drill y un bateria di e drill, un tas color blauw /preto marca Makita cu tambe ta contene bateria pa mashin di drill. El a entrega keho cerca polis.

Medida y Investigacion a inicia

Muher 14 aña den coma a duna luz na Phoenix

PHOENIX: Na e estado Mericano Phoenix, segun informe, tin un investigacion a inicia relaciona cu posible mal uso di acto sexual cu lo a tuma lugar cu un paciente pa basta tempo caba ta den “coma”.

E señora aki a haya yiu cual ta asombro pa entre otro pa e personal di cuido. Segun e planta di television CBS ningun hende den e lugar special aki no por a ripara cu e paciente en cuestion ta na estado ta ora nan a scucha e paciente den coma ta keha. E personal a bati alarma net prome e baby nace.

E señora 14 aña pasa casi el a hoga y el a perde conocimento. Permanente e mester di cuido y hopi hende ta drenta den su camber segun un miembro di personal lo a laga sa.

E instituto mesora a tuma medidanan, si un broeder mester bay cerca un paciente muher, e broeder mester ta acompaña pa colega zuster.

Control den horanan di marduga

Doño a viola permiso di bar

ORANJESTAD (AAN): Patruya San Nicolas pa alrededor di 01:30 di madruga, mientras nan tabata pasa den Caya Captain Rodger, bar 'Latin Passion' tabata habri pa publico ainda.

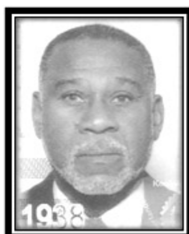
Un control a tuma lugar y parce cu tabatin 8 cliente ta sinta na bar pa bebe bebida alcoholico. E bartender di inicial C. a haya verbaal, debi di viola ley di permiso di pa cera e lugar. Comandante di polis riba servicio a wordo notifica.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty
Psalm 91:1

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle, cousin and brother-in-law



Cecil Francis York
Better known as: “Cito”
***24-02-1938 - †02-01-2019**
Son of Lucia †A. Benjamin and †Carl W. York

He leaves to mourn his:
Wife: Bernice York-Gibbs
Sons: Cecil Adonis (Donnie) York and Ingeborg Boswinkel
Ryan Francis York
Grandchildren: Esmay, Cito and Anaïs York
Taniria and Yasmine York
Sisters: Althea York Priscilla Brading,
†Olinde York, †Helen York
Brothers: Humphrey York
†Reynold Brading, †Calvin York
Nieces: Sylvana Gittens-Brading and Hyden Gittens
Patsy Johnson, Joyce and Barbara York
Zuleika, LaVerne, Scarlet
Nephews: Henry (Tony) Johnson, Timothy Isenia
Randolph and Darisa Thomasa – Curiel
Humphrey Jr., Achielle
Aunts: Miriam Milton-Benjamin, Winifred Benjamin
Cousins: York, Benjamin, Milton, Diehl, Thielman, Arrindell, Iris York, Christina Marlin, Beryl York and others too numerous to mention
Special Relatives: Pharahien van de Vijver-Koeiman and family
Petra Steenstra and family
God Children:Esther, Soraida, Raul, Linette, Swendeline, Rhonda
Brothers-in-law: †Alfredo and Yvette Cooper-Boasman and family
Frederick Gibbs and family
†Antonio Gibbs
Sisters-in-law: Regina and Joe Paulina-Gibbs and family
†Constance Gibbs and family
Florencia and Lesley Willems-Gibbs and family
Christina Gibbs and family
Friends: Dan and Basil Schmidt, Juliana and Miguel Goedgedrag, Oldine and Keneth Bryson, Awendel and Silvio Plantijn, Lio and Edmund Revierre, Joseph Julien, Elsa Peterson, Angeline Boye,Sydney Jacobs, Rudy Naaldijk, Roger Liendo, Tuyo Franka, Aerialo Buckley, Tim Gomez and his brothers of the lodges.

Ex-colleagues at the Fundacion Anti Droga Aruba
60+ group Honeybees Dakota

Many more relatives and friends too numerous to mention
Related families: York, Benjamin, Gibbs, Brading, Isenia, Gittens, Diehl, Marlin, Thielman, Milton, Bergland, Scott, Cooper, Gumbs, John, Lejuez, Thode, Hooker, Johnson, Lake, Williams, Alleyne

Condolences and Sympaties are welcome at the Aurora Funeral Home on January 10th from 7:00 PM-9:00 PM
The funeral will take place on Friday January 11th at the Birgen di Fatima Church in Dakota.
Viewing and tributes from 1:30 PM-4:00 PM.
Service at 4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.

EZEE ARUBA

Staff y personal di **Ezee Brothers Aruba** ta anuncia fayecimento di

Sra. Beatrix Leong Dirksz

Estimadamente jama “Bea”, mama di nos directora.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na nos directora y tur demas famia.

Alavez nos ta anuncia cu diabierna, 11 di Januari, 2019, Ezee Brothers lo ta sera pa motibo di luto y entiero.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Den mi cansancio, bo a dunami forza pa sigui, ora mi a descurasha, bo a dunami speranza y ora mi tabata tin miedo, bo a dunami paz, y guiami pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Beatrix Leong-Dirksz
Mihor conoci como: “Bea”
***10-09-1940 - †06-01-2019**
Viuda di You Leong

Na nomber di su:
Yiunan: Wendy Leong
Meldy Leong y compañero Randy Habibe
Yiu di crianza: Norman Dirksz y famia
Nieta: Alendy Leong
Amiga stima: Zenaida Acosta
Rumannan: †Reina Dirksz y fam.
†Cristobal Dirksz y fam.
Vda Tina Tsu y fam.
Maria y Belen Lugo y fam.
†Dora Dirksz y fam.
†Margarita Dirksz
Vda Martha Jansen y fam.
†Norma Dirksz y fam.
Florentina Dirksz y fam.
Rudolfo y Martha Dirksz-v/d Berg y fam.
Bisiñanan: famia Pourier y famia Leonardo
Primo y primanan , ihanan, comer y compernan y demas famia
Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 10’or pa 11’or di mainta na misa Pro Cathedral San Francisco, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita d condolencia na cas.

Diario tel: 582-6747

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:



Yvonne Inome Huntington
*** 18 September 1990**
† 05 Januari 2019

Na nomber di su:
Mama: Silvia Richardson
Tata: Johan Huntington y Margery Huntington
Pareha: Che-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin
Yiu: Cedivion Tjuk-Tjauw-Tjin
Comer/Comper: Melony Giel-Dijkhof y Michelle Dijkhof
Rumannan: Richard Huntington
Ishahairo Huntington y Suelaine Huntington y yiunan
†John Huntington y famia
Madrina: Juanita Maduro y famia
Padrino: Marcel y famia
Tanta y omonan: Paul Richardson y Lucelly Richardson
Ligia Richardson-Panneflek y Franklyn Panneflek
Edwin Richardson
Sherwin Richardson y Launa Richardson
Barbara Huntington y famia
Charlie Huntington y famia
Janette Huntington y famia
Bryan Huntington y famia
Judith Huntington y famia
Yvette Huntington y famia
Primo(a)nan: Ricardo Panneflek y Najendra Panneflek
Cathy Richardson
Dave Richardson
Daphne Richardson
Joyseline Richardson
Megan Richardson
Rafael Richardson
Daniel Richardson
Emily Richardson
Melany Richardson
Terrance Huntington
Ryan Huntington
Rashida Huntington
Sibela Huntington
Leonard Huntington
Alfred Huntington
Lillian Huntington
Jovanca Huntington
Kiadra Huntington
Joanne Nicolas
Swanan: Lam-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin y famia
Mee-Fong Tjuk-Tjauw-Tjin
Suegronan: John Tjuk-Tjauw-Tjin
A-Kiem Lie-Kwie
Mihor Amiga: Chevonne Ruiz
Su coleganan di Do It Center

Demas famianan: Richardson, Cooks, Brown, Henry, Ellis, Hazel, Williams, Arrindel, Philips, Gumbs, Vos, Huntington, Lejuez, Hassel, Kremer, Van Rey, Ursula, Peterson, Paterso.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa un bon causa.

Acto di edespedida ta tuma lugar Diabierna 11 Januari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma ugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 10 Januari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Endy Croes kier bin cu

Ley pa deportistanan haya algun ora pa dia liber, 4 pa 6 siman prome cu ta bay competi den exterior



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon durante e conferencia di prensa di MEP, parlamentario Endy Croes a papia di un mocion di deporte cu a wordo pasa riba 14 di December, ora cu tabata trata e presupuesto di 2019.

"Actualmente tin e comision di subsidio cu tin cierto exigencianan, pa loke ta entrenadornan di nivel cu por prepara un plan di entrenamento, primordialmente pa ora cu bo ta bay un competencia internacional".

"Na e manera ey bo por bin na remarke pa bo seleccion haya fondo".

"Na Aruba lamentablemente nos no tin suficiente hende capacita ainda den tur deporte cu por prepara un plan di entrenamento".

"Door di esey, comision di subsidio pa algun aña caba mes tabata hasi cierto tramitenan pa e federacionnan cu no tin un hende full prepara, pa bin cu uno pa hasi e trabao, unda cu poco poco e persona local lo tuma over, despues di ricibi guia for di e profesional di exterior".

Esaki segun Croes, kende a indica cu den ultimo aña y mey e comision di subsidio a cambia un areglo, unda cu awor e presion a bin riba e federacion.

Mayoria hende cu ta traha na e federacionnan ta hasi esaki na un manera boluntario, despues di nan trabao normal di 8 ora.

Segun Croes, ta full un trayecto nobo e federacionnan tin cu cana y esaki ta pone hopi presion riba nan.

El a sigui bisa cu e mocion entrega na December ta pidi pa e minister en cuestion Dangui Oduber percura pa ahusta articulo 30 di e reglamento di subsidio, pa hala esaki bek aden y hiba un maneho, unda cu e comision di subsidio mes ta hasi e tramite y peticionnan comokiera cu nan tin e plataforma y e recursonan humano pa duna un contenido y asistencia real na deporte den su totalidad.

E parlamentario kier purba logra bin cu un ley di deporte of ahusta e ley cu tin caba, cu tin di haber di viahamento di atleta y deportistanan pa exterior, unda cu nan tin cu competi internacionalmente.

Croes a splica cu segun e ley existente hopi deportista ta haya liber di trabao pa representa nos pais, pero apenas pa duracion di e torneo of competencia.

Den un ley nobo Croes kier wak cu ta bin mas espacio pa e atleta prepara su mes mihor pa e competencia.

E intencion ta cu pa un periodo di quizas 1 luna prome cu e competencia internacional, e deportistanan haya un cantidad di ora pa dia liber, pa nan prepara nan mes mihor.

Actualmente ta asina cu e deportista cu ta trahando ta yega cas di trabao por ehempel 6'or di atardi y ainda despues e tin cu bay veld pa entrena pa por representa Aruba dignamente despues.

Croes ta propone cu entre 4 pa 6 siman prome cu e competencia, e deportistanan 3 biaha pa siman haya 4 ora pa dia liber cu pago, pa prepara pa e competencia.

Asina lo por competi mihor contra e otro paisnan cu si tin e tipo di areglonan aki.

Durante 2019 esaki ta bay wordo trata, segun e parlamentario, kende a indica cu esaki mas tanto ta bay ta pa trahadornan den Gobierno of den companianan estatal, pero e intencion ta pa bin cu un manera pa esnan cu ta traha den sector priva tambe.

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di famia nos ta gradici un y tur cu a compaña nos den momentonan dificil cu perdida di nos defunto



Simon Noguera

Na dr. Ramautar y personal, dr. Laclé, dr. Dennis, sr. Rudy.

Alavez nos ta invita famia, amigonan y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa dianan 9, 10 y 11 di jan.'19 pa 7'or di anochi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Parlamentario Endy Croes kier mira un sistema unda cu comerciantenan no mester bay busca stempel na Belasting



ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di fraccion di MEP di tur Diaranzon, Parlamentario Endy Croes a papia di cierto cambionan cu lo por hasi bida mas facil pa comerciantenan, ora cu nan tin cu paga cierto sumanan di loonbelasting, AOV, BBO etc.

"Bo por paga esakinan online y esaki ta facilita e sistema, pero toch te cu awe prome cu dia 15 di cada luna bo tin cu pasa na Servicio di Impuesto pa para den rij y tuma un stempel".

"Como parlamentario nos a cuminza hasi pregunta riba dje y ta bay Sali algun email e siman aki ainda".

"Ta 2019 y nos ta sinti cu hopi mas por wordo hasi, mirando cu tecnologia ta asina avanza".

Esaki segun Croes, kende a indica cu lo ta prudente pa regle di tal manera cu una vez bo paga online, bo por hasi cierto transaccion sin cu bo mester bay busca e stempel.

"Mundo ta moderno y e tecnologia tey, pues mi ta kere cu den e coalicion aki nos trabao ta pa facilita e pueblo".

Esaki segun e parlamentario, kende a bisa cu e ta kere cu esaki lo evita hopi fila di tuma lugar y crea espacio pa e departamentonan concerni hasi otro tipo di trabaonan.

Croes a sigui bisa cu e ta spera cu den futuro por paga number di auto online y despues djis pasa busca esaki.

Diabierna ta deadline pa cumpra ticket pa rifa di Kavel na DIP



ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo na DIP den presencia di Notaris Ted Johnson a pone diferente buzon na candal pa esunnan cu kier un kavel pa Carnaval 65.

Tur hende por haci un peticion pa sea bende cuminda of bebida alcoholico y tambe pa para gosa di e paradanan por pasa na bali di DIP. Henter siman por pasa na DIP pa entrega nan peticion te cu diabierna awor 11 di januari. Segun Sr. Ronni Maduro di DIP, pasa libremente durante oranan di oficina entre 8'or di mainta te cu 12'or di merdia y despues di 1:00 te cu 3:30 atardi.

Tambe kier corda tur medio di prensa y otro instancianan cu kier haci un peticion pa un kavel pa haci esaki tempran pa asina por tin un idea di e interes di parti media y trata esaki debidamente. Por haci e peticion por escrito na bali di DIP y lo procesa esaki no mas tarda otro siman





'Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.'
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di Secretario di directiva di F.A.D.A :

Cecil Francis York
Mihor conoci como 'Cito'
*24 Februari 1938- ✝2 Januari 2019

Cito tabata un miembro prominente pa mas cu 20 aña. Durante su carera e la fungi como Secretario y Tesorero Suplente. Den varios ocacion e la fungi tambe como Trahador Preventivo dunando lectura na scol y empresanan.

Nos ta desea Bernice, Yuinan y demas Famia hopi forza pa carga cu e perdida grandi aki.

Nos lo haya Cito su falta.
Cu Cito sosega na paz.

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

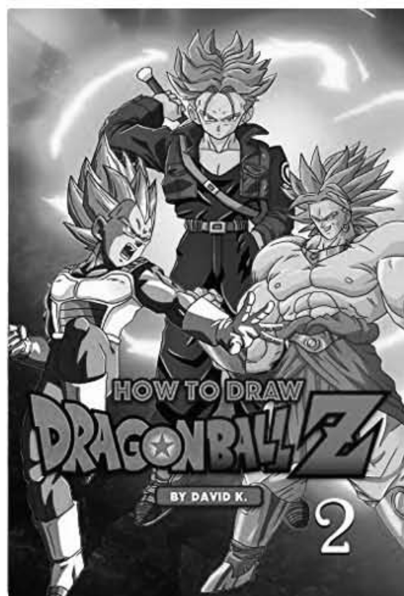
VALID
JANUARY 9 – JANUARY 16

Please visit us online for previews and our schedule.

LATEST RELEASES

A DOG'S WAY HOME	NEW	PG	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY	NEW	PG	
BON BINI HOLLAND 2	NEW	PG13	
MARY POPPINS		PG	SP SUB
ESCAPE ROOM		PG 13	SP SUB
ON THE BASIS OF SEX		PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB







Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

Intencion ta pa e sistema bira digital

Departamento di Impuesto bezig cu varios cambio riba nummerplaat pa futuro



ORANJESTAD (AAN): Segun directora di Departamento di Impuesto tin hopi plan pa cuminsa trece nummerplaatnan diferente pa 2020 caba. Louenne Pieters a duna di conoce cu kier bin cu un plachi nobo, un otro color.

Tambe ta keda pensa riba e echo di bin cu un structura mas eficiente, por ta un plachi mas duradero.

Den e ultimo lunanan, a constata cu e plachi cu tabata tin no a funciona mas. A presenta casonan unda tabata tin FIOT envolvi, a haci denuncia na polis pa motibo di falsificacion di stickers.

Na Corsow tambe tabata tin falsificacion di stickers. Merca tambe ta uza un sistema di stickers cu ta funciona, pero na Aruba parce no ta tuma e responsabilidad aki na serio of no suficiente na serio pa atende cu e asuntonan di impuesto cu ta duna respet na e leynan vigente, Pieters a subraya.

Aworaki e nummerplaat tin 2019 poni riba dje, Otro aña si bin cambio mester bin 2020, pero DIMP ta keda busca e balans pasobra hopi trabao a sosode. Tin un team di 11 hende cu a traha nonstop pa por duna e servicio aworaki na e cliente.

Si esaki mester sosode tur aña ta nifica mas gasto pa gobierno. Mester paga hende, mas hende riba pia pa por zorg pa e trabaonan cana, a bisa.

Den paisnan grandi un plachi number vast ta funciona hopi bon y ta djis e sticker ta wordo cambia tur aña. Na Merca, den e sticker tin un cifra cu ta representa e luna cu e persona tin cu haya un sticker nobo of cambia e sticker. E ora mester zorg pa e belasting ta paga, seguro ta paga y e auto gekeurd. Esey ta un exigencia na Merca cu nan tin, Louanne Pieters a indica.

BOET

El a sigui bisa cu na Aruba sigur cu ta saca boet pa impuesto di vehiculo di motor. E hendenan cu no a paga aña pasa a haya boet caba. Tin varios miles di cliente cu a haya boet. No tin cifranan precis te cu awor.

BEK NA E SISTEMA BIEU

E director di DIMP a reitera cu aworaki ta bayendo bek na e sistema di antes. No tin ningun gasto extra. Si tabata tin gastonan extra pa gobierno esey a wordo absorba.

E prijs pa e plachi ta 20 florin. Loke semper a wordo cobra p'e y esey lo keda asina tambe.

E gastonan pa bestelling, overtime, etc ta bay for di begroting di Departamento di Impuesto, segun Pieters.

BARCODE

Den futuro lo kier bay implementa un sistema cu lo ta mas facil pa polis controla riba caminda. Tin barcode cu lo por wordo scan y asina lo haya tur informacion di e vehiculo. Esaki lo ta algo cu kier bin cune den futuro.

ACTUA CONTRA LEY

Louanne Pieters a subraya cu nan lo sigui actua contra esnan cu ta comete actonan ilegal. Trahamento di stickers, plachi number falso, etc ta practicanan ilegal y esaki lo tin su consecuencianan.

Aworaki tin un sistema cu por saca boet na momento cu e cliente no paga. Tin un plachi number nobo cu polis mes ta contento cu a bin cu un plachi di color. Pa nan ta mas facil pa controla.

SEGURO

E director di DIMP a duna di conoce cu pa loke ta seguro nan ta bezig cu algun idea y cu cierto werkgroepnan como tambe basta leu caba cu companianan di seguro caminda cu nan lo por comparti nan informacion cu DIMP. Na lugar di pidi e cliente pa bin cu su papelnan di seguro lo por controla di un manera digital si e seguro ta paga of no, etc.

E informacion aki tambe lo bay pa Cuerpo di Polis na momento cu Polis ta scan e plachi number. E lo sa si impuesto y seguro ta paga of si e auto ta wordo busca pa motibo di ladronicia, "hit & run" cu por a pasa cu e auto.

Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a despedi di 2018 cu pagara di 6 miyon tiro











ORANJESTAD (AAN): Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a despedi e ultimo dia di aña 2018 na e forma tradicional cu su huespednan y empleadonan. Hopi persona di comunidad Arubano a bini hunto pa bisa ayo na aña 2018 y disfruta e pagara di 6 miyon tiro di Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba. Empleadonan di RIU Hotel na Aruba a pone e pagara desde Riu Palace Antillas te cu Riu Palace Aruba y gerencia a cende e pagara pa asina yama aña 2018 ayo. A reina un ambiente masha colegial riba e ultimo dia di aña pa den un forma uni corda con henter e aña a bay.

Despues di pagara tur hende a desea otro feliz aña nobo y prospero 2019. E famia di Riu Palace Antillas y Riu Palace Aruba a desea cada huesped, comunidad di Aruba un feliz aña nobo y cu tur hende nan soño bira realidad otro aña.

Construccion di dos viaducto na Aruba ta bay cuminza



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba siman pasa, preparacion a cuminza pa construi dos viaducto tanto na Meiveld y na Hato.

Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba pero en especialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Meiveld y Hato riba cambionan den trafico relaciona cu seramento di caminda.

Diasabra 12 di januari lo bay cera e caminda di Meiveld for di 9 or di mainta relaciona cu inicio di contruccion di e promer viaduct. Dialuna 21 di januari for di 9'or di mainta lo bay cera e caminda di Hato pa e construccion di e dos viaduct. E trabaonan akinan lo tin un duracion di 6 luna. Desviacion di trafico na e respectivolugar y camindanan ta lo siguiente:

TRAFICO MEIVELD:

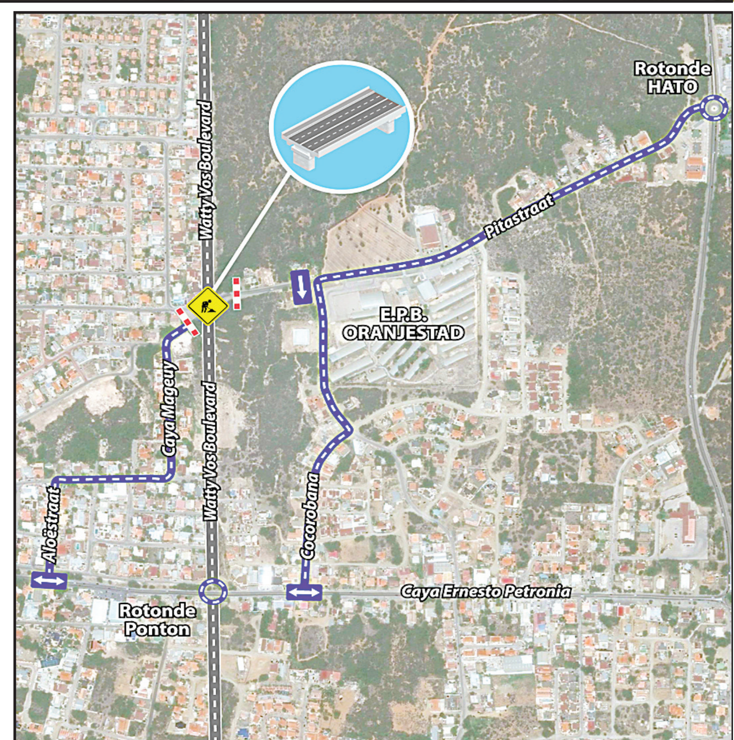
Trafico for di Meiveld direccion Tarabana lo bira na man robes adres Cumana 77 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

Trafico for di Tarabana direccion Meiveld por bira na man drechi adres Meiveld 10 te Cumana 21 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

TRAFICO HATO:

Trafico for di Pitastraat direccion Caya Maguey ta desvia via Cocorabana y Caya Ernesto Petronia.

Trafico di Caya Mageuy direccion Pitastraat ta desvia





via Aloëstraat y Caya Ernesto Petronia.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconveniencianan cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprencion.

CONTAINER NOBO A JEGA!



Tarp / Lona

10 ft. x 10 ft. Heavy Duty	Afl. 26,50
10 ft. x 12 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 47,70
12 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 42,40
16 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 74,20
20 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 95,40

Tarp / Lona

10 ft. x 10 ft.	Afl. 10,60
10 ft. x 20 ft.	Afl. 21,20
20 ft. x 20 ft.	Afl. 42,40

Afl. 42,40 Trash Bin

Afl. 23,00 Round Mirror

Afl. 471,70 Air Compressor 20 Gallon 5.5HP

Afl. 4,24 Radiator Additive

Afl. 22,00 Round Mirror

Afl. 18,02 Auto Car Mats / 4 Pcs.

Afl. 694,30 Premium Fridge

Afl. 25,44 Garden Hose

Afl. 53,00 2 Ton Floor Jack

Afl. 53,00 Good Year Tool Box

Afl. 18,55 Jerry Can / 10L

Afl. 37,10 Jerry Can / 20L

Afl. 39,75 Jerry Can / 20L

Afl. 30,74 Garden Hose

Price Hacker

/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40

HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM

582-4148